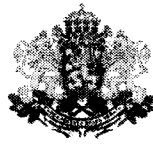




ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

ДОГОВОР

Обособена позиция № 1 „Доставка на ролков контейнер с монтирани в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта“

№ 34 / 13.05.2021 г.

Днес, 13.05. 2021 год., гр. Добрич, община Добричка, област Добрич, между:

1. ОБЩИНА ДОБРИЧКА,

с адрес: гр. Добрич, п.к.9300, ул. „Независимост“ №20, код по Регистър БУЛСТАТ 000852188 и номер по ЗДС BG000852188, по представени правомощия със Заповед №1279/02.12.2019г. на кмета на Община Добричка на Румяна Иванова, заместник кмет на Общината, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

2. „АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП“ ЕООД,

със седалище и адрес на управление: гр. София, район Витоша, ЖК „Манастирски ливади“, ул. „Околовръстен път“ №9, ЕИК по Булстат: 131163929, представлявано от: Юлиян Тодоров Димов, в качеството на управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и в изпълнение на решение № 1375/13.11.2020 г. на възложителя за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия“ по Проект: ROBG-415 „Съвместно управление на риска и партньорство в граничния регион Кълъраш-Добрич“, с акроним JORIMA по програма ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.“, се сключи този договор за възлагане на обществена поръчка при следните условия:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Член 1. Предмет.

1.1. Възложителят възлага, а изпълнителят приема да извърши доставка и гаранционно обслужване на „Ролков контейнер с монтирани в него бензинов



управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415) а този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз. Върноста за съдържанието на този материал носят единствено нейните авт



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧ

електрогенератор и пневматична телескопична мачта“ по обособена позиция № 1, съгласно техническата спецификация на възложителя приложение № 1 и детайлно описани в техническото предложение на изпълнителя приложение № 2, неразделна част от договора и в съответствие с изискванията на настоящия договор.

1.2. Видът, техническите данни и характеристики на превозните средства/оборудването, които следва да достави изпълнителят, са подробно посочени в техническата спецификация на възложителя (приложение № 1) и в техническото предложение на изпълнителя (приложение № 2), представляващи неразделна част от настоящия договор.

1.3. Изпълнителят се задължава да осигурява гаранционно (сервизно) обслужване на превозните средства/оборудването по ал. (1.1) в рамките на гаранционните срокове по алинея (4.1.2), (4.1.3) и (4.1.4). Материалите, консумативите, дейностите и условията на сервизното обслужване са описани в техническото предложение на изпълнителя и следва да отговарят на техническите спецификации на възложителя.

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Член 2. Цена.

2.1. За изпълнението на предмета на договора възложителят се задължава да заплати на изпълнителя обща цена в размер на **223 700,00 лева** (словом: двеста двадесет и три хиляди и седемстотин лева) без включен ДДС и **268 440,00 лева** (словом: двеста шестдесет и осем хиляди четиристотин и четиридесет лева) с включен ДДС, съгласно ценовото му предложение (приложение № 3), неразделна част от настоящия договор.

2.2. Посочената обща цена включва всички разходи и възнаграждения по изпълнение на предмета на обществената поръчка като, но не само: разходите за транспортиране и доставка на превозните средства/оборудването до мястото за доставка, включително опаковане, транспорт, разопаковане, товарене, разтоварване, инсталиране, монтаж, въвеждане в експлоатация и привеждане в работно състояние, готово за приемане и експлоатация, доставка на цялата техническа и сервизна документация на български език, всички разходи за извършване на гаранционно обслужване в срока на гаранцията (за труд, резервни части), както и разходи за отстраняване на всички технически неизправности, възникнали не по вина на възложителя и покрити от гаранционните условия и гаранционната отговорност на изпълнителя, и др. присъщи разходи, неупоменати по-горе, и не подлежи на увеличение.

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейните ав

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧ

2.3. Посочената в настоящия договор цена е крайна и остава непроменена за срока на действието му.

Член 3. Начин на плащане.

3.1. Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от изпълнителя:

Титуляр: Авто Инженеринг Холдинг Груп ЕООД

Банка: ОББ АД, гр. София/Бизнес център София Запад

IBAN: BG10UBBS80021050489320

SWIFT: UBBSBGSF

3.2. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 3 (словом: три) дни, считано от момента на промяната. В случай че изпълнителят не уведоми възложителя в този срок, счита се, че плащанията по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.

3.3. Плащането на цената по алинея (2.1) по настоящия договор се извършва, както следва:

3.3.1. Възложителят заплаща авансово 40% (четиридесет процента) от цената по чл. 2.1 в срок от 30 (тридесет) календарни дни от подписване на настоящия Договор и предоставяне от Изпълнителя на Възложителя на фактура, както и гаранция, обезпечаваша авансовото плащане в размера на авансовото плащане или сумата от 107 376,00 лева, в една от формите, посочени в чл. 11 от Договора. Гаранцията, обезпечаваша авансовото плащане, се освобождава в срок до 3 (словом: три) дни след пълното усвояване на аванса. Авансът се счита за усвоен след подписване на последния Приемо-предавателния протокол по чл. 5.1.2, респективно по чл. 5.1.4 от настоящия Договор.

3.3.2. Окончателно плащане, в размер до 60% от договорената цена само за действително извършената доставка, в срок до 30 (тридесет) календарни дни, след представяне на следните подписани документи:

а) приемо-предавателен/ни протокол/и за доставката на самостоятелно обособено оборудване, съгласно техническата спецификация на възложителя (приложение № 1) и детайлно описани в техническото предложение на изпълнителя (приложение № 2), неразделна част от договора, и в съответствие с изискванията на настоящия договор, подписан/и от двете страни или упълномощени от тях лица на съответната дата.

б) фактура, издадена от изпълнителя и подписана от възложителя или упълномощено от него лице, съдържаща всички законови реквизити.

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейните аг



III. СРОКОВЕ. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА

Член 4. Срокове и място на доставка

4.1. Договорът влиза в сила от датата на неговото подписване и изтича след изтичането на гаранционните срокове на превозните средства/оборудването, предмет на договора посочени в алинея 4.1.2, 4.1.3 и 4.1.4 и удовлетворяване на всички претенции на възложителя, свързани с гаранционната отговорност на изпълнителя.

4.1.1. Срокът за доставка на превозните средства/оборудването предмет на договора е до 240 (двеста и четиридесет) календарни дни след получаване на възлагателно писмо от възложителя.

4.1.2. Гаранционно обслужване на автомобилите - минимум 36 месеца или 100 000 км стандартна заводска гаранция от производителя на автомобилите, считано от датата на прехвърляне на собствеността на автомобилите. Гаранционното обслужване на автомобилите следва да се извършва в оторизирани от производителя сервизи (клаузата е относима само по обособена позиция № 5).

4.1.3. Гаранционно обслужване на оборудването - минимум 12 месеца стандартна заводска гаранция от производителя, считано от датата на прехвърляне на собствеността. Гаранционното обслужване следва да се извършва в оторизирани от производителя сервизи.

4.2. Място на доставка: гр. Добрич, п.к. 9300, ул. „Независимост” № 20, Община Добричка.

Член 5. Условия на доставка

5.1. Доставка

5.1.1. Изпълнителят се задължава да достави и предаде до мястото на доставка и в съответния срок по чл. 4.1.1 превозните средства/оборудването, предмет на доставка съгласно техническата спецификация (приложение № 1) и техническото предложение на изпълнителя (приложение № 2), окомплектовани както следва:

- съгласно изискванията на производителя;
- със сертификати за съответствие, гаранционна и сервизна книжка, паспорти или други документи от производителя, съдържащи технически данни и характеристики;
- с инструкция за експлоатация на български език, както и документация, съдържаща препоръки за правилна експлоатация.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧ

5.1.2. Доставката и предаването/получаването на превозните средства/оборудването се удостоверява с подписване в два екземпляра на двустранен приемо-предавателен протокол от страните или техни упълномощени представители, след проверка за: отсъствие на явни несъответствия, окомплектовката на доставката и представяне на документите в съответствие с алинея (5.1.1) и съответствие на превозните средства/оборудването с техническите характеристики, представени в техническото предложение на изпълнителя и техническата спецификация на възложителя. Приемо-предавателният протокол съдържа основанието за съставянето му (номер на договора), *номер на шаси на автомобилите, модел, марка и кубатура на автомобилите (относимо само по ОП № 5)*, серийни номера или други идентифициращи оборудването данни, предмет на доставка.

5.1.3. Изпълнителят уведомява възложителя писмено в срок от 5 (словом: пет) календарни дни предварително за конкретните дати и час, на която ще се извърши доставката. При предаването на превозните средства/оборудването изпълнителят осигурява на възложителя необходимото според обстоятелствата време да ги прегледа за явни несъответствия.

5.1.4. При констатиране на явни несъответствия възложителят има право да откаже да подпише приемо-предавателен протокол. В тези случаи страните подписват констативен протокол, в който се описват констатираните несъответствия и се посочва срокът, в който същите ще бъдат отстранени. След отстраняване на несъответствията страните подписват двустранен приемо-предавателен протокол за приемане на доставката. В случай че несъответствията са съществени и не бъдат отстранени в рамките на дадения от възложителя срок или при забавяне на доставката на превозните средства/оборудването с повече от 20 (словом: двадесет) дни, възложителят има право да прекрати договора, както и право да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на договора.

5.1.5. Подписването на приемо-предавателния протокол без забележки има силата на приемане на доставката от страна на възложителя, освен в случаите на „скрити несъответствия“, които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на превозните средства/оборудването. Приемането на доставката на превозните средства/оборудването с приемо-предавателния протокол няма отношение към установените впоследствие в гаранционния срок несъответствия.

5.1.6. Възложителят се задължава да уведоми писмено изпълнителя за всички скрити несъответствия, които не е могъл да узнае при приемането на доставката, в срок до 5 (словом: пет) дни от узнаването им, но не по-късно от изтичане на гаранционния срок.

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейните автори



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧ

5.1.7. При наличие на явни несъответствия, посочени в констативния протокол по алинея 5.1.4, и/или при наличие на скрити несъответствия, констатирани от възложителя и съобщени на изпълнителя по реда на алинея 5.1.6, изпълнителят отстранява недостатъците в срока, посочен съответно в констативния протокол, и/или в разумен срок след получаване на уведомлението по алинея 5.1.6, който не може да бъде по-дълъг от 20 (словом: двадесет) календарни дни.

5.1.8. В случаите на несъответствия, посочени в констативния протокол по алинея 5.1.4, възложителят не дължи заплащане на цената по алинея 3.3.2 преди отстраняването им и изпълненията на останалите условия за плащане, предвидени в договора.

Член 6. Приемане на работата при подизпълнение

Когато изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от възложителя в присъствието на изпълнителя и подизпълнителя, по реда и при условията на настоящия договор, приложими към изпълнителя.

Член 7. Преминаване на собствеността и риска

Собствеността и рискът от случайно повреждане или погиване на превозните средства/оборудването, предмет на доставка, преминава от изпълнителя върху възложителя от датата на подписване на протокола съгласно алинея 5.1.2.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Член 8. Права и задължения на изпълнителя

8.1. Изпълнителят се задължава да достави превозните средства/оборудването, предмет на настоящия договор, отговарящи на техническите параметри, представени в техническото предложение на изпълнителя и на техническата спецификация на възложителя, окомплектовани съгласно изискванията на алинея 5.1.1 и придружени със съответните документи, както и да прехвърли собствеността върху тях на възложителя в договорените срокове и съгласно условията на настоящия договор.

8.2. Изпълнителят е длъжен да изпълни задълженията си по договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на възложителя.

8.3. Изпълнителят се задължава да извършва текуща поддръжка и гаранционно обслужване в рамките на гаранционния срок, както следва:

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския съюз
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейните автори

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

8.3.1. Гаранционно обслужване на автомобилите - минимум 36 месеца или 100 000 км стандартна заводска гаранция от производителя на автомобилите, считано от датата на прехвърляне на собствеността на автомобилите. Гаранционното обслужване на автомобилите следва да се извършва в оторизирани от производителя сервиси (*клаузата е приложима само по ОП № 5*).

8.3.2. Гаранционно обслужване на оборудването - минимум 12 месеца стандартна заводска гаранция от производителя, считано от датата на прехвърляне на

собствеността. Гаранционното обслужване следва да се извършва в оторизирани от производителя сервиси.

8.4. Изпълнителят се задължава да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички несъответствия, повреди, дефекти и/или отклонения на доставените превозни средства/оборудване, проявени и/или открити в рамките на гаранционните срокове, констатирани и предявени по реда на настоящия договор и съгласно гаранционните условия. Изпълнителят се задължава при отстраняване на повреди, дефекти или недостатъци, както и при извършване на гаранционното обслужване да влага само оригинални резервни части, материали и консумативи.

8.5. При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия договор, изпълнителят има право да получи цената по договора, съгласно определения начин на плащане.

8.6. Изпълнителят се задължава да съхранява всички документи по изпълнението на настоящия договор за период от 3 години след датата на приключване и отчитане на **ПРОГРАМА ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.**, съгласно чл. 88 от Регламент 1083/2006 г.

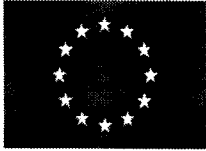
8.7. Изпълнителят се задължава да предостави възможност на Управляващия орган, националните одитиращи власти, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности - Република България и външните одитори да извършват проверки на място на изпълнението на проекта и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи, имащи отношение към финансирането на проекта. Такива проверки могат да бъдат извършвани до 3 (три) години след приключването на **ПРОГРАМА ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.**

8.8. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 5 (словом: пет) календарни дни

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш-Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейните ав



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧ

от сключване на настоящия договор. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 14 от ЗОП.

8.9. Изпълнителят има право да иска от възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

8.10. Да предприеме всички необходими стъпки за популяризиране на факта, че проектът се съфинансира от Европейския фонд за регионално развитие.

Предприетите за тази цел мерки трябва да са съобразени със съответните правила за информиране, комуникация и реклама, предвидени в чл. 115 § 4 от Регламент 1303/2013 г. и в чл. 3, чл. 4, чл. 5 и Приложение II от Регламент за изпълнение (ЕС) № 821/2014 на Комисията.

8.11. Да посочва финансовия принос на Европейските структурни и инвестиционни фондове, предоставен чрез **ПРОГРАМА ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.** в информацията, предоставяна на целевата група по проекта във всякакъв вид документи, свързани с изпълнението на проекта и при всички контакти с медиите. Той трябва да използва логото на ЕС и логото на **ПРОГРАМА ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.**

8.12. Да допуска представители на **ПРОГРАМА ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.**, Сертифициращия орган, националните одитиращи и контролни органи, Дирекция „Защита на финансовите интереси на Европейския съюз”, МВР (ДФКОС), Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и/или техни представители и външни одитори, извършващи проверки, да проверяват, посредством проучване на документацията му или проверки на място, изпълнението на проекта, и да проведат пълен одит, при необходимост, въз основа на разходооправдателните документи, приложени към счетоводните отчети, счетоводната документация и други документи, свързани с финансирането на проекта. Тези проверки могат да се провеждат в срок до 3 (три) години след приключването на **ПРОГРАМА ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.** по отношение на договорите за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Европейските структурни и инвестиционни фондове в съответствие с изискванията на Регламент № 1303/2013 г. на Съвета, както и до приключване на евентуални административни, следствени или съдебни производства.

8.13. Да допусне представители на **ПРОГРАМА ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.**, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи,

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в” От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейните ав

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в” От Регламент (ЕС) 2016/679



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧ

Европейската служба за борба с измамите и/или техни представители и външни одитори, извършващи проверки, да извършат проверки и инспекции на място в съответствие с процедурите, предвидени в законодателството на Европейската общност за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нарушения, както и приложимото национално законодателство.

8.14. Да предостави на служителите или представителите на **ПРОГРАМА ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.**, Сертифициращия орган, националните одитиращи и контролни органи, Дирекция „Защита на финансовите интереси на Европейския съюз“, МВР (АФКОС), Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори достъп до местата, където се осъществява проектът, в това число и достъп до неговите информационни системи, както и до всички документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на проекта, както и да направи всичко необходимо, за да улесни работата им. Достъпът, предоставен на служителите или представители на **ПРОГРАМА ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.**, Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори, трябва да бъде поверителен спрямо трети страни без ущърб на публично-правните им задължения. Документите трябва да се съхраняват на достъпно място и да са архивирани по начин, който улеснява проверката, а изпълнителят следва да уведоми представителя на **ПРОГРАМА ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.** за точното им местонахождение.

8.15. Да спазва изискванията на Общите насоки за избягване на конфликт на интереси по смисъла на чл. 57 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 г. и за спазване принципа на безпристрастност и независимост при управление на оперативните програми, съфинансирани от Структурните и Кохезионния фондове на ЕС и на чл. 32 от Делегиран регламент № 1268/2012 г. на Комисията и да уведоми незабавно **ПРОГРАМА ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.** за всеки конфликт на интереси, който се появи по време на изпълнението на настоящия договор, или когато е налице неспазване на клаузите за етично поведение.

8.16. Да съдейства при извършване на пълна документална проверка, а когато е приложимо: и проверка на място, за удостоверяване извършването на заявените за плащане дейности, на база сключения договор с възложителя, и/или други приложими документи.

8.17. Да не разпространява по никакъв начин сведения и факти, станали му известни при изпълнение на настоящия договор, в срок до една година от датата на изтичане на срока му, а именно: от информационната система на възложителя; за

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейните



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧ

пропускателния режим; контрола на достъп; видеонаблюдение и противопожарно известяване; физически и софтуерни мерки за сигурност; разположение и контрол на информационните активи.

8.18. Да запознае своите служители с определението за „нередност“ и „измама“, както и да докладва за възникнали нередности пред възложителя. По смисъла на този договор, без да противоречи на Регламент 1083/2006 г., чл. 2, т. 7, за нередност се счита всяко нарушение на разпоредба на общностното право, произтичащо от действие или бездействие на стопански субект, което има или би имало като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз, като отчете неоправдан разход.

8.19. Изпълнителят е длъжен да следи и докладва за нередности при изпълнението на договора. В случай на установена нередност, изпълнителят е длъжен да възстанови на възложителя всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви.

Член 9. Права и задължения на възложителя

9.1. При добросъвестно и точно изпълнение на договора, възложителят се задължава да заплати общата цена по алинея 2.1 от този договор, съгласно условията и по начина, посочен в него.

9.2. Възложителят се задължава да приеме доставката на превозните средства/оборудването, предмет на договора, по реда на алинея 5.1.2 и следващите, ако отговаря на договорените изисквания, в срок до 5 (словом: пет) дни след писменото му уведомяване.

9.3. Възложителят има право да иска от изпълнителя да изпълни доставката на превозните средства/оборудването на посочения в алинея 4.2 от договора адрес, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

9.4. Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на договора.

9.5. Възложителят има право на рекламация по отношение на доставените по договора превозни средства/оборудване при условията, посочени в настоящия договор.

9.6. Възложителят има право да изисква от изпълнителя замяната на несъответстващи с Техническата спецификация и/или дефектни превозни средства/оборудване само при условията на настоящия договор и преди регистрацията им в КАТ (*по ОП № 5*), както и отстраняване на несъответствия по реда и в сроковете, определени в настоящия договор и в условията по гаранцията.

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълърац - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейни



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

9.7. Възложителят има право да откаже приемането на доставката, както и да заплати изцяло или частично цената по договора, когато изпълнителят не спазва изискванията на договора и техническата спецификация, докато изпълнителят не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на договора.

9.8. Възложителят има право да изисква от изпълнителя да сключи и да му представи копия от договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

9.9. Възложителят е длъжен да следи и осигурява извършването на поддръжка и сервиз на превозните средства/оборудването само в оторизиран от производителя на превозните средства/оборудването сервиз в рамките на гаранционния срок, при условията и сроковете на този договор, съответно при условията на гаранцията.

9.10. Възложителят е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от изпълнителя като такава в представената от него оферта.

V. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ И ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ

Член 10.

10.1. Гаранционна отговорност

10.1.1. Изпълнителят гарантира пълната функционална годност на доставените превозни средства/оборудване, съгласно договореното предназначение, както и съгласно техническото предложение, техническата спецификация и техническите стандарти за качество и безопасност.

10.1.2. В рамките на гаранционния срок изпълнителят отстранява, чрез оторизирани от производителите сервиси несъответствия на превозните средства/оборудването, съответно подменя дефектирани части и/или компоненти с нови, съгласно гаранционните условия и техническото предложение на изпълнителя.

10.1.3. Рекламационното съобщение на възложителя може да бъде изпратено по факс, телефон, електронна поща или обикновена поща. Изпълнителят е длъжен да осигури преглед на превозните средства/оборудването от свои квалифицирани представители в срок от пет работни дни от получаване на рекламационното съобщение на възложителя. След преглед на превозните средства/оборудването от квалифицирани представители на оторизираните сервиси се съставя констативен протокол за вида на повредата и/или несъответствието, работите и срокът, необходими за отстраняването ѝ - в два еднообразни екземпляра.

10.1.4. Изпълнителят се задължава да отстрани настъпила повреда в срок от 20 (словом: двадесет) работни дни или по-кратък, считано от датата на констатирането

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено!



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧ

на повредата. При невъзможност за отстраняване на настъпила повреда в срок от 20 (словом: двадесет) работни дни, изпълнителят осигурява на възложителя обратно превозно средство/оборудване, която се задължава да монтира и въведе в експлоатация, от същия или подобен клас до пълното отстраняване на дефекта/повредата, като гаранционният срок на превозните средства/оборудването в процес на поправяне, се удължава със срока, през който е траело отстраняването на повредата.

10.2. Гаранционно (сервизно) обслужване

10.2.1. Изпълнителят се задължава да осигури на възложителя гаранционно (сервизно) обслужване на превозните средства/оборудването в гаранционните срокове, посочени в алинея (4.1.2) и (4.1.3), които започват да текат от датата на прехвърляне на собствеността на превозните средства/оборудването. Изпълнителят се задължава да извършва с предимство сервизно обслужване на превозните средства/оборудването на възложителя по време на целия гаранционен период, в срок не по-късно от 10 (словом: десет) работни дни от постъпване на заявка за обслужване от страна на възложителя. Гаранционното обслужване се осъществява в оторизирани от производителя сервизи, посочени в приложение № 2 към настоящия договор.

VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Член 11. Видове гаранции, размер и форма на гаранциите

11.1. Видове и размер на гаранциите

11.1.1. Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 3% (три процента) от стойността на договора по алинея 2.1 или сумата от 6 711,00 лева (словом: шест хиляди седемстотин и единадесет лева).

11.1.2. Изпълнителят представя документи за внесена гаранция за изпълнение на договора към датата на сключването му.

11.1.3. Изпълнителят гарантира авансовото плащане по чл. 3.3.1 от настоящия Договор с гаранция, обезпечаваша авансовото плащане в размер на 100% (сто процента) от стойността на авансовото плащане или сумата от 107 376,00 (сто и седем хиляди триста седемдесет и шест лева).

11.2. Форма на гаранциите

11.2.1. Изпълнителят избира формата на гаранцията измежду една от следните:

- парична сума внесена по банковата сметка на възложителя;
- банкова гаранция;

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено ней



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧ

в) застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя.

11.2.2. Изпълнителят представя документи за внесени гаранции

- за изпълнение на Договора към датата на сключването му;
- за авансово плащане в срок от 30 (тридесет) календарни дни от подписване на настоящия Договор към фактурата за авансово плащане.

Член 12. Изисквания по отношение на гаранциите

12.1. Когато гаранцията се представя във вид на парична сума, то тя се внася по следната банкова сметка на възложителя: Общинска банка - IBAN: BG87SOMB91303310020001, BIC: SOMBBGSF.

Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата, са за сметка на изпълнителя.

12.2. Когато изпълнителят представя банкова гаранция, се представя оригиналът ѝ, като тя е безусловна, неотменяема и непрехвърляема, като покрива 100% (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнението му, със срок на валидност: срока на действие на договора плюс 30 (словом: тридесет) календарни дни.

12.2.1. Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по гаранцията независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения.

12.2.2. Всички банкови разходи, свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на изпълнителя.

12.3. Застраховката, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на изпълнителя, е със срок на валидност срока на действие на договора плюс 30 (словом: тридесет) календарни дни. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на договора и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорност по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на изпълнителя.

Член 13. Задържане и освобождаване на гаранциите

13.1. Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на договора на етапи и при условия, както следва:

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено не



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

13.1.1. частично освобождаване в размер на 90% (деветдесет процента) от стойността на гаранцията в размер на 6 039,90 лева (шест хиляди тридесет и девет лева и 0,90 ст.), в срок от 30 (словом: тридесет) дни, след приемане на доставката на превозните средства/оборудването и подписване на приемо-предавателните протоколи по алинея (5.1.2), съответно по алинея (5.1.4), без забележки и след регистрацията на автомобилите в КАТ (*приложимо по ОП № 5*), при липса на възражения по изпълнението и при условие, че сумите по гаранциите не са задържани или не са настъпили условия за задържането им.

13.1.2. окончателно освобождаване на остатъчната сума по гаранцията се извършва в срок от 30 (словом: тридесет) календарни дни, след изтичане на последния гаранционния срок на превозните средства/оборудването, посочени в алинея (4.1.2) и (4.1.3) от настоящия договор, при условие че изпълнителят е изпълнил всички свои задължения по договора и сумите по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им.

13.2. Ако изпълнителят е представил банкова гаранция или застраховка за изпълнение на договора, преди частичното ѝ освобождаване следва да представи гаранция за изпълнение в остатъчния изискуем по договора размер на гаранцията след приспадане на сумите по алинея (13.1.1).

13.3. Ако Изпълнителят е внесъл гаранцията за изпълнение на договора по банков път, възложителят освобождава съответната част от нея в срока и при условията на алинея (13.1).

13.4. Възложителят не дължи лихви върху сумите по предоставените гаранции, независимо от формата под която са предоставени.

13.5. Гаранциите не се освобождават от възложителя, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд.

13.6. Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия договор от страна на изпълнителя и/или при разваляне или прекратяване на настоящия договор по вина на изпълнителя. В тези случаи възложителят има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на изпълнителя за неизпълнението.

13.7. Възложителят има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия договор поради неизпълнение на задълженията на изпълнителя.

13.8. В случай на задържане от възложителя на суми от гаранциите изпълнителят е длъжен в срок до 5 (словом: пет) работни дни да допълни съответната гаранция до

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейни



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧ

размера ѝ, уговорен в алинея (11.1), като внесе усвоената от възложителя сума по сметка на възложителя, или учреди банкова гаранция за сума в размер на усвоената или да дозастрахова отговорността си до размера в алинея (11.1).

VII. НЕУСТОЙКИ

Член 14.

14.1. При забавено изпълнение на задължения по договора от страна на изпълнителя в нарушение на предвидените в този договор срокове, същият заплаща на възложителя неустойка в размер на 0,2% от сумата по алинея 2.1 за всеки просрочен ден, но не повече от 5% от сумата по алинея 2.1.

14.2. При забава на възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по договора, същият заплаща на изпълнителя неустойка в размер на 0,2% от дължимата сума по алинея 2.1 за всеки просрочен ден, но не повече от 5% от размера на забавеното плащане.

14.3. При системно (три и повече пъти) неизпълнение на задълженията за гаранционно обслужване и/или гаранционни ремонти в срока на гаранцията, изпълнителят дължи на възложителя неустойка в размер на 5% (пет процента) от цената по алинея (2.1.).

14.4. Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение, като възложителят има право да усвои съответните суми по настоящия член от предоставените гаранции.

14.5. Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от възложителя, по следната банкова сметка: Общинска банка - IBAN: BG22SOMB91308410020144, BIC: SOMBBGSF по код за вид плащане 446500.

В случай че банковата сметка на възложителя не е заверена със сумата на неустойката в срок от 3 (словом: три) работни дни от искането на възложителя за плащане на неустойка, възложителят има право да задържи съответната сума от гаранцията за изпълнение.

VIII. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

Член 15. Общи условия приложими към подизпълнителите

15.1. За извършване на дейностите по договора изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за изпълнител.

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено не



15.2. Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на изпълнителя.

15.3. Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

15.4. Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия договор е на изпълнителя.

15.5. Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на изпълнителя, се счита за неизпълнение на договора и е основание за едностранно прекратяване на договора от страна на възложителя и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

Член 16. Договори с подизпълнители

При сключването на договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

- а) приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
- б) действията на подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на договора;
- в) при осъществяване на контролните си функции по договора възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

Член 17. Разплащане с подизпълнители

17.1. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

17.2. Разплащанията по член (17.1) се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

17.3. Към искането по алинея (17.2) изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

17.4. Възложителят има право да откаже плащане по алинея (17.2), когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

IX. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Член 18.

18.1. Настоящият договор се прекратява в следните случаи:

- а) по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
- б) с изтичане на уговорения срок;
- в) когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - с писмено уведомление от възложителя, веднага след настъпване на обстоятелствата;
- г) при настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение, непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на договора („непреодолима сила“) за срок по-дълъг от 30 (словом: тридесет) календарни дни.

18.2. Възложителят може да прекрати договора без предизвестие, с уведомление, изпратено до изпълнителя:

- а) когато изпълнителят забави изпълнението на задължение по настоящия договор с повече от 40 (словом: четиридесет) дни;
- б) при системно (три и повече пъти) неизпълнение на изпълнителя на задълженията за гаранционно обслужване и/или гаранционни ремонти в срока на гаранцията; или при пълно неизпълнение на задълженията на изпълнителя за гаранционно обслужване и/или извършване на гаранционни ремонти в срока по гаранцията;
- в) използва подизпълнител, без да е декларирал това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия договор.

18.3. Възложителят прекратява договора в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на изпълнителя за претърпени от прекратяването на договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

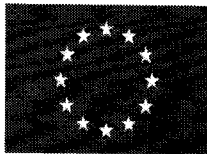
18.4. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на изпълнителя и одобрени от възложителя дейности по изпълнение на договора.

18.5. Възложителят може да развали договора по реда и при условията предвидени в него или в приложимото законодателство.

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейни



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

Член 19.

Настоящият договор може да бъде изменян или допълван от страните при условията на чл. 116 от ЗОП.

Х. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Член 20.

20.1. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непреодолима сила.

20.2. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

20.3. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

20.4. Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

ХІ. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Член 21.

21.1. Страните се съгласяват да третират като конфиденциална следната информация, получена при и по повод изпълнението на договора: свързана с обекта на доставка по договора, с информационната система на възложителя; за пропускателния режим; контрола на достъп; видеонаблюдение и противопожарно известяване; физически и софтуерни мерки за сигурност; разположение и контрол на информационните активи.

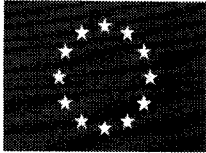
21.2. Никоя страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма конфиденциална информация, на когото и да е, освен пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на конфиденциална информация пред такъв служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679

ROMANIA - BULGARIA

Interreg 
www.interregrobg.eu

Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейни



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
 ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
 ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

ХІІ. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 22.

За всички неуредени в настоящия договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

Член 23.

23.1. Упълномощени представители на страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия договор са:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Ели Петрова
 Телефон: 058/600889-вътр.223
 E-mail: obshtina@dobrichka.bg

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Юлиан Димов
 Телефон: 02 8066333
 E-mail: office@avto-engineering.com

23.2. Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този договор, следва да съдържат наименованието и номера на договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

23.3. Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

23.4. Официална кореспонденция между страните се разменя на посочените в настоящия договор адреси на управление, освен ако страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по настоящия член 23, се счита за валидно изпратена и получена от другата страна.

23.5. Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между страните по настоящия договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпис.

Член 24.

Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия договор на трети лица, освен в случаите, предвидени в ЗОП.

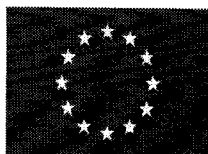
Член 25.

25.1. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете страни, като в

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
 т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
 Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
 Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейните



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

случай на спор всяка страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

25.2. В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този договор или отнасящите до него, включително спорове породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат решавани от компетентния български съд.

Член 26.

Нищожността на някоя от клаузите по договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Член 27.

При подписването на настоящия договор се представиха следните документи:

1. Свидетелство за съдимост;
2. Информация за наличието или липсата на задължения по чл. 87, ал. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към НАП;
3. Информация за наличието или липсата на задължения по чл. 87, ал. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към община Добричка;
4. Справка за наличие или липса на задължения към Столична община;
5. Удостоверение по чл. 58, ал. 1, т. 3 от ЗОП;
6. Справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката;
7. Счетоводен баланс към 31.12.2017 година;
8. Счетоводен баланс към 31.12.2018 година;
9. Счетоводен баланс към 31.12.2019 година;
10. Списък на дейностите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка през последните три години, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка;
11. Сертификат на система за управление съгласно ISO 9001:2015; Сертификат на система за управление съгласно ISO 14001:2015;
12. Банкова гаранция за връщане на аванс;
13. Банкова гаранция за изпълнение в размер на 3 % от стойността на договора без включен ДДС;
14. Фактура за авансово плащане в размер на 40 % от стойността на сключения договор.

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейните



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
 ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
 ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

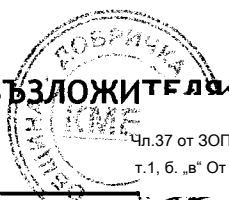
15. Декларация по чл. 59, ал. 1, т. 3 от Закона за мерките срещу изпирането на пари;

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. Приложение № 1 - техническа спецификация на възложителя;
2. Приложение № 2 - техническо предложение на изпълнителя;
3. Приложение № 3 - ценово предложение на изпълнителя.
4. Приложение №4 - Гаранция за изпълнение
5. Приложение №5 - Гаранция за авансово плащане

Настоящият договор се подписа в четири еднообразни екземпляра - три за възложителя и един за изпълнителя.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ



Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
 т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679

РУМЯНА ИВАНОВА

ЗАМ.-КМЕТ НА ОБЩИНА ДОБРИЧКА

Съгласно Заповед 1279/02.12.2019

Ивоанна Денева

ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ

Вашият текст тук 27Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
 т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Чл.37 от ЗОП, във връзка с чл.5,
 т.1, б. „в“ От Регламент (ЕС) 2016/679

**УПРАВИТЕЛ НА „АВТО ИНЖЕНЕРИНГ
 ХОЛДИНГ ГРУП“ ЕООД**



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)
 Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз.
 Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейните



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

I. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка по проект: “Съвместно управление на риска и партньорство в граничния регион Кълъраш-Добрич” - JORIMA

Обособена позиция №1: „Доставка на ролков контейнер с монтирани в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта“.

Настоящите технически спецификации определят минималните изисквания за изпълнение на обществената поръчка. Участниците могат да представят по-добри технически параметри в техническото си предложение. Неспазването на минималните изисквания на Възложителя води до отстраняване на участника от процедурата. За всеки конкретно посочен в настоящите технически спецификации стандарт, спецификация, техническо одобрение или друга техническа референция, Възложителят приема и **еквивалентни** такива. За всеки посочен в настоящите технически спецификации конкретен модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, произход или производство, Възложителят приема и **еквивалентни** такива.

Настоящите технически спецификации се отнасят за ново (неупотребявано) оборудване, като при изготвянето им са съобразени разпоредбите на чл.47, ал.6, т.1 във връзка с ал.5 ЗОП, както и императивните изисквания на Глава шеста, Раздел II ЗОП.

№	Наименование	Количество	Минимални изисквания
1.	Ролков контейнер	1 бр.	Ролков контейнер с товаро-разтоварно устройство тип „хук-лифт“ с височина на захват на куката 1 570 mm, съгласно DIN 14505 или еквивалент. Габаритни размери: 6900/2500/2500 mm. С носеща рама, изработена от галванизирани стоманени профили. С 6 бр. обособени шкафа, по 3 бр. на всяка от дългите страни на контейнера. Шкафовете са оборудвани с вертикални врати - алуминиеви щори със заключващи устройства и фиксатори в крайно горно положение. Контейнерът е оборудван с преградни стени и плъзгащи се платформи и колички за оборудването. Над всеки шкаф са монтирани LED осветителни тела за

ROMANIA - BULGARIA



Interreg 

www.Interregrobg.eu

Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“(ROBG-415)

Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз. Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейните автори.



I. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

			<p>осветяване района пред шкафовете, както и вътрешно LED осветление на шкафовете. Обособено е помещение за бензиновия електрогенератор по т.2 в късата част на контейнера, намираща се над ролките, с двукрила врата, която се отваря навън. Помещението да е с осигурен достъп на свеж въздух и възможност за отвеждане на отработените газове от генератора. Вратата да е оборудвана със заключваща и фиксираща системи.</p> <p>На задната част на контейнера, в близост до генератора, да е монтирана телескопичната пневматична мачта, описана в т.3 на настоящата спецификация.</p> <p>Основен цвят на контейнера: червен, RAL 3 000 или еквивалент.</p>
2.	Бензинов електрогенератор	1 бр.	<p>Бензинов електрогенератор съответстващ на DIN 14685 или еквивалент, трайно монтиран в обособеното помещение на контейнера по т.1. Защита минимум IP 54. Номинално напрежение 230V/400V. 9000 VA (3~). 5000 VA (1~). Тегло \leq 128 kg. Вместимост на резервоара за гориво не по-малко от 10 l. Изводи: 3x230V 16A, 1x400V 16A CEE.</p> <p>Окомплектован с:</p> <ol style="list-style-type: none"> Кабелни макари: <ul style="list-style-type: none"> 1 бр. 230/400 V, с 25 m кабел 5G2.5. Изводи: 1 x CEE 400 V16 A IP \geq 67, 3 x 230 V 16 A IP \geq 67. Вход CEE 400 V16 A IP \geq67. 2 бр. 230V, с 25 m кабел 3G2.5. Изводи: 3 x 230 V 16 A IP \geq 67. Вход 230 V 16 A IP \geq 67. Заземителен шиш: поцинкован, Т-образен, с дължина не по-



I. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

			<p>малко от 500 mm, комплект със заземителна скоба с перчат винт.</p> <p>3. Заземителен проводник: със сечение на проводника 16 mm² и дължина не по-малко от 10 m. С поцинковани клеми за присъединяване към генератора и заземителния шиш.</p> <p>4. Шлаух за отвеждане на отработени газове: в съответствие с DIN 14572 или еквивалент. Дължина не по-малко от 2 m.</p> <p>5. Туба метална за гориво: в съответствие с DIN 7274 или еквивалент, с вместимост 20 l и с накрайник за изливане.</p>
3.	Пневматична телескопична мачта	1 бр.	<p>Телескопична стационарна пневматична мачта, издигаща се не по-малко от 3 m над горната хоризонтална равнина (покрива) на контейнера, описан в т.1. Мачтата трябва да е оборудвана с 2 бр. халогенни прожектори с мощност на всеки един $\geq 1000 \text{ W} / 230 \text{ V}$, със степен на защита $\geq \text{IP } 54$. Телескопичната стационарна мачта да осигурява движение на осветителните тела (халогенните прожектори) в хоризонтална равнина от 0 до 360° и във вертикална равнина не по-малко от 0 до 180°, с фиксиращо устройство след насочване в желаната посока. Мачтата да притежава функция прибиране и позициониране в транспортно положение. Халогенните прожектори да се хранят с ел. напрежение от описаният в т.2 бензинов генератор.</p>



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

I. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Участникът, избран за Изпълнител, следва да осигури ползването на оторизиран от производителя сервиз с необходимия капацитет и кадрова обезпеченост за комплексно гаранционно поддържане на контейнера и монтираните в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта, включително и за всички техни части, които попадат в обхвата на гаранцията.

Участникът, избран за Изпълнител, следва да осигури пълно гаранционно обслужване за период, предложен от него в техническото му предложение, но не по-малко от 12 месеца, считано от датата на подписване на приемо-предавателен протокол за извършената доставка, при стриктно спазване на инструкциите за експлоатация.

Участникът трябва да е оторизиран от производителя или негов официален представител, в случай че участникът не е производител, да извършва гаранционна поддръжка на:

- Ролков контейнер
- Бензинов електрогенератор
- Пневматична телескопична мачта с халогенни прожектори

Това обстоятелство се доказва с представяне на декларация или оторизационно писмо или всякакъв друг документ с превод на български език /когато е необходимо/, удостоверяващ, че участникът е оторизиран от производителя или негов официален представител да извършва гаранционна поддръжка. Изискуемият документ се представя към техническото предложение на участниците и става неразделна част от него.

Всеки участник в процедурата следва да предостави към техническото си предложение проспекти и/или каталози, и/или скици, и/или брошури или др. материали, представящи характеристиките на предлаганите ролков контейнер, бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта с халогенни прожектори на български език.

Всеки участник в процедурата следва да предостави към техническото си предложение копия на декларации от производителите или сертификати за съответствие с посочените в техническата спецификация стандарти.

Участникът следва да предостави към техническото си предложение чертежи на ролковия контейнер с геометрични размери.



Проект „Съвместно управление на риска и партньорство в трансграничен регион Кълъраш - Добрич“ (ROBG-415)

Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на Европейския Съюз. Отговорност за съдържанието на този материал носят единствено нейните автори.

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

IX. ОБРАЗЦИ

От „Авто Инженеринг Холдинг Груп“ ЕООД (наименование на участника),
ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН 131163929, представлявано от Юлиан Тодоров Димов -
Управител (име, длъжност)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН/ГОСПОЖО КМЕТ,

След като се запознахме с изискванията определени от Възложителя, Ви представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия“ по Проект: ROBG-415 „Съвместно управление на риска и партньорство в граничния регион Кълъраш-Добрич“, с акроним JORIMA по програма ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.“ по обособена позиция №1: „Доставка на ролков контейнер с монтирани в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта“.

1. Предлагаме да изпълним обществената поръчка с горепосочения предмет в съответствие с техническите спецификации и изискванията на Възложителя, както следва:

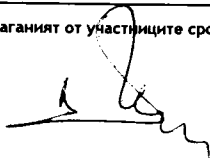
1.1. Срокът за доставката на ролковия контейнер с монтирани в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта е до 239 (словом: двеста тридесет и девет) календарни дни¹, считано от датата на получаване на възлагателно писмо от възложителя.

1.2. Ролковият контейнер с монтирани в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта ще бъдат предоставени с доставка до адреса на Възложителя: 9300 гр. Добрич, ул. "Независимост" 20.

1.3. Преминаването на риска от Изпълнителя на Възложителя става след приемане на доставката. Рискът при транспортирането до мястото на доставка е за сметка на Изпълнителя.

1.4. Прилагаме таблица за съответствие на предлаганите от нас технически параметри на ролковия контейнер с изискванията на Възложителя:

¹ Предлаганият от участниците срок за доставка не може да надхвърля 240 (двеста и четиридесет) календарни дни.





№	Наименование	Количество	<u>Минимални технически изисквания съобразно изискванията на Възложителя, посочени в Техническите спецификации</u>	<u>Предложение на участника</u> <u>включително марка, модел, брой, и др. (потвърждение на факта и/или посочена конкретна стойност):²</u>
1	Ролков контейнер	1 бр.	Ролков контейнер с товаро-разтоварно устройство тип „хук-лифт“ с височина на захват на куката 1 570 mm, съгласно DIN 14505 или еквивалент. Габаритни размери: 6900/2500/2500 mm. С носеща рама, изработена от галванизирани стоманени профили. С 6 бр. обособени шкафа, по 3 бр. на всяка от дългите страни на контейнера. Шкафовете са оборудвани с вертикални врати - алуминиеви щори със заключващи устройства и фиксатори в крайно горно положение. Контейнерът е оборудван с преградни стени и плъзгачи се платформи и колички за оборудването. Над всеки шкаф са монтирани LED осветителни тела за осветяване района пред шкафовете, както и вътрешно LED осветление на шкафовете. Обособено е помещение за бензиновия електрогенератор по т.2 в късата част на контейнера, намираща се над ролките, с двукрила врата, която се отваря навън. Помещението да е с осигурен достъп на свеж въздух и възможност	Ролков контейнер Eurobody Hydraulics Grust FIRE EIP 702524 - 1 бр. с товаро-разтоварно устройство тип „хук-лифт“ с височина на захват на куката 1 570 mm, съгласно DIN 14505. Габаритни размери: 6900/2500/2500 mm. С носеща рама, изработена от галванизирани стоманени профили. С 6 бр. обособени шкафа, по 3 бр. на всяка от дългите страни на контейнера. Шкафовете са оборудвани с вертикални врати - алуминиеви щори със заключващи устройства и фиксатори в крайно горно положение. Контейнерът е оборудван с преградни стени и плъзгачи се платформи и колички за оборудването. Над всеки шкаф са монтирани LED осветителни тела за осветяване района пред шкафовете, както

² При попълване на тази колона, участниците посочват „Да“, в случай, че предлаганите от тях технически параметри на превозното средство напълно покриват минималните изисквания на Възложителя; посочват конкретна стойност, в случай, че Възложителят е поставил минимални и/или максимални стойности, в които оферентите да се вместиат. При предлагани еквивалентни параметри, участниците задължително вписват „еквивалент“ и посочват конкретни данни, обосноваващи приложимостта на еквивалента.

			<p>за отвеждане на отработените газове от генератора. Вратата да е оборудвана със заключваща и фиксираща системи.</p> <p>На задната част на контейнера, в близост до генератора, да е монтирана телескопичната пневматична мачта, описана в т.3 на настоящата спецификация.</p> <p>Основен цвят на контейнера: червен, RAL 3 000 или еквивалент.</p>	<p>и вътрешно LED осветление на шкафове. Обособено е помещение за бензиновия електрогенератор по т.2 в късата част на контейнера, намираща се над ролките, с двукрила врата, която се отваря навън. Помещението е с осигурен достъп на свеж въздух и възможност за отвеждане на отработените газове от генератора. Вратата е оборудвана със заключваща и фиксираща системи.</p> <p>На задната част на контейнера, в близост до генератора, е монтирана телескопичната пневматична мачта Fireco "Ultralight CU 33-18", описана в т.3 на настоящата спецификация.</p> <p>Основен цвят на контейнера: червен, RAL 3 000.</p>
2.	Бензинов електрогенератор	1 бр.	<p>Бензинов електрогенератор съответстващ на DIN 14685 или еквивалент, трайно монтиран в обособеното помещение на контейнера по т.1. Защита минимум IP 54. Номинално напрежение 230V/400V. 9000 VA (3-). 5000 VA (1-). Тегло ≤ 128 kg. Вместимост на резервоара за гориво не по-малко от 10 l. Изводи: 3x230V 16A, 1x400V 16A CEE.</p>	<p>Бензинов електрогенератор Eisemann BSKA 9 - 1 бр. съответстващ на DIN 14685, трайно монтиран в обособеното помещение на контейнера по т.1. Защита IP 54. Номинално напрежение 230V/400V. 9000 VA (3-). 5000 VA (1-).</p>

		<p>Окомплектован с:</p> <ol style="list-style-type: none">Кабелни макари:<ul style="list-style-type: none">1 бр. 230/400 V, с 25 m кабел 5G2.5. Изводи: 1 x CEE 400 V16 A IP \geq 67, 3 x 230 V 16 A IP \geq 67. Вход CEE 400 V16 A IP \geq 67.2 бр. 230V, с 25 m кабел 3G2.5. Изводи: 3 x 230 V 16 A IP \geq 67. Вход 230 V 16 A IP \geq 67.Заземителен шиш: цинкован, Т-образен, с дължина не по-малко от 500 mm, комплект със заземителна скоба с перчат винт.Заземителен проводник: със сечение на проводника 16 mm² и дължина не по-малко от 10 m. С цинковани клеми за присъединяване към генератора и заземителния шиш.Шлаух за отвеждане на отработени газове: в съответствие с DIN 14572 или еквивалент. Дължина не по-малко от 2 m.<ul style="list-style-type: none">Туба метална за гориво: в съответствие с DIN 7274 или еквивалент, с вместимост 20 l и с накрайник за изливане.	<p>Тегло 126 kg. Вместимост на резервоара за гориво 10,5 l. Изводи: 3x230V 16A, 1x400V 16A CEE.</p> <p>Окомплектован с:</p> <ol style="list-style-type: none">Кабелни макари:<ul style="list-style-type: none">1 бр. DÖNGES 230/400 V, с 25 m кабел 5G2.5. Изводи: 1 x CEE 400 V16 A IP 67, 3 x 230 V 16 A IP 68. Вход CEE 400 V16 A IP 67.2 бр. DÖNGES 230V, с 25 m кабел 3G2.5. Изводи: 3 x 230 V 16 A IP 68. Вход 230 V 16 A IP 67.Заземителен шиш DÖNGES: цинкован, Т-образен, с дължина 500 mm, комплект със заземителна скоба с перчат винт.Заземителен проводник DÖNGES: със сечение на проводника 16 mm² и дължина 10 m. С цинковани клеми за присъединяване към генератора и заземителния шиш.Шлаух DÖNGES за отвеждане на отработени газове: в съответствие с DIN 14572. Дължина 2,5 m.
--	--	---	--

				Туба метална за гориво DÖNGES: в съответствие с DIN 7274, с вместимост 20 l и с накрайник за изливане.
3.	Пневматична телескопична мачта	1 бр.	Телескопична стационарна пневматична мачта, издигаща се не по-малко от 3 m над горната хоризонтална равнина (покрива) на контейнера, описан в т.1. Мачтата трябва да е оборудвана с 2 бр. халогенни прожектори с мощност на всеки един ≥ 1000 W/ 230 V, със степен на защита \geq IP 54. Телескопичната стационарна мачта да осигурява движение на осветителните тела (халогенните прожектори) в хоризонтална равнина от 0 до 360° и във вертикална равнина не по-малко от 0 до 180°, с фиксиращо устройство след насочване в желаната посока. Мачтата да притежава функция прибиране и позициониране в транспортно положение. Халогенните прожектори да се хранват с ел. напрежение от описаният в т.2 бензинов генератор.	Пневматична телескопична мачта Fireco "Ultralight CU 33-18" - 1 бр. Телескопична стационарна пневматична мачта, издигаща се на 3.126 m над горната хоризонтална равнина (покрива) на контейнера, описан в т.1. Мачтата е оборудвана с 2 бр. халогенни прожектори с мощност на всеки един 1000 W/ 230 V, със степен на защита IP 65. Телескопичната стационарна мачта осигурява движение на осветителните тела (халогенните прожектори) в хоризонтална равнина от 0 до 365° и във вертикална равнина от 0 до 335°, с фиксиращо устройство след насочване в желаната посока. Мачтата притежава функция прибиране и позициониране в транспортно положение. Халогенните прожектори се хранват с ел. напрежение от описаният в т.2 бензинов генератор.

--	--	--	--	--

1.5. Декларираме, че в ако бъдем избрани за Изпълнител, ще осигурим ползването на оторизиран от производителя сервиз с необходимия капацитет и кадрова обезпеченост за комплексно гаранционно поддържане на ролковия контейнер и монтираните в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта, включително и за всички техни части, които попадат в обхвата на гаранцията.

1.6. Оферираме следните гаранционни срокове: Пълно гаранционно обслужване на контейнера и монтираните в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта с халогенни прожектори за срок от 12 (словом: дванадесет) месеца, считано от датата на подписване на приемо-предавателен протокол за извършената доставка, при стриктно спазване на инструкциите за експлоатация³.

2. Декларираме, че при доставка, ще представим всички съпътстващи доставката документи, необходими за последващото ползване по предназначение.

3. При констатиране на явни несъответствия за доставените стоки, Възложителят има право да откаже да подпише приемо-предавателен протокол.

4. Към техническото предложение прилагаме:

- Оторизация (оторизационни писма или други документи) от производителя или негов официален представител, в случай че участникът не е производител, удостоверяващи правото на участника да извършва гаранционна поддръжка на:

- Ролков контейнер
- Бензинов електрогенератор
- Пневматична телескопична мачта с халогенни прожектори

- Копия на декларации или сертификати за съответствие за съответното оборудване, спрямо посочените в техническата спецификация стандарти.

- Чертежи на ролковия контейнер с геометрични размери.

Забележки:

В случай, че посочените параметри не съответстват на данните в приложените към техническото предложение каталози на производителя, участникът се отстранява от участие. Участник, към чието предложение липсва някое от изброените приложения, ще бъде отстранен от участие в поръчката.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено и в срок поръчката в пълно съответствие с гореописаното предложение и Техническата спецификация.

Дата: 14.09.2020 г.

(дата на подписване)

Участник: _____

(подпис и печат)

³ Предлаганият гаранционен период на ролковия контейнер, бензиновия електрогенератор и пневматичната телескопична мачта не може да бъде по-малко от 12 месеца.

Да послужи, където е необходимо

Относно: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия“ за Обособена позиция № 1

ОТОРИЗАЦИОННО ПИСМО

Ние, долуподписаните Юрободи Хидрауликс С.Р.Л , със седалище и адрес на управление ул. Чучурей № 47, сектор 3, Букурещ, Румънияв качеството си на производител на специализирано оборудване и превозни средства включително на ролкови контейнери, с настоящото оторизираме:

„АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, П.К. 1618, ул. „Околовръстен път“ № 9, с правото да извършва продажба, гаранционна поддръжка и обслужване на територията на Република България на:

- Ролков контейнер - Eurobody Hydraulics Grust FIRE EIP 702524

Настоящото писмо влиза в сила от датата на неговото издаване и е валидно в рамките на целия срок на изпълнение, отговарящ на срока на договора по обществена поръчка с предмет: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия.

Дата: 24.04.2020

Име: Овидиу Влад

Подпис и печат: /не се чете/



AVTO ENGINEERING
SOCIETATE CU RASPUNDEABILITATE LIMITATA





SC EUROBODY HYDRULICS SRL
Cod fiscal RO 34049173
Nr. Reg. Com.: J40/1157/2015
IBAN: RO50INGB0000999904813248
Banca: ING ROMANIA




Sediu social: Str. Chiciurei, nr. 47, sector 3,
cod postal 031872, Bucuresti
Punct de lucru: Sat Dragomiresti-Deal,
Cod postal 077096, Comuna Dragomiresti-Vale,
Aleea Maria-Laura, nr.2-8, Hala E,
A1 Business Park, Judet Ilfov, ROMANIA

To whom it may concern

Subject: "Purchase and delivery of equipment for the Municipality of Dobrichka for changing the negative impact of the natural and other disasters" for Lot № 1

AUTHORIZATION LETTER

We, the undersigned Eurobody Hydraulics S.R.L., with main office and administrative address **Str. Chiciurei no. 47, sector 3, Bucharest, Romania**, in our capacity of manufacturer of specialized equipment and vehicles including roller containers, with the present do hereby authorize:

„AVTO ENGINEERING HOLDING GROUP“ LTD, with address: No 9 Okolovrasten Pat Str, 1618 Sofia, Bulgaria, with the rights to perform sales, warranty services and maintenance within the territory of Republic of Bulgaria of:

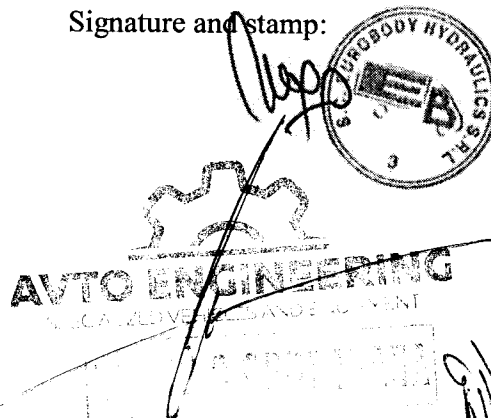

- **Roller container – Eurobody Hydraulics Grust FIRE EIP 702524**

The present letter enters in force from the date of its issuance and it is valid within the entire period of performance corresponding to the duration of the contract with the subject: "**Purchase and delivery of equipment for the Municipality of Dobrichka for changing the negative impact of the natural and other disasters**"

Date:24.04.2020

Name: **Ovidiu Vlad**

Signature and stamp:



ГЕНЕРАТОРИ

Продажба и сервиз на генератори, помпи, хидравлична и пневматична техника, специализирано оборудване

ГЕНЕРАТОРИ ЕООД
София, ул. Суходолска №195
02/ 426 01 10
office@generators.bg
www.generators.bg

Да послужи, където е необходимо

Относно: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия,

Обособена позиция №1: „Доставка на ролков контейнер с монтирани в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта“.

ОТОРИЗАЦИОННО ПИСМО

Ние, долуподписаните ГЕНЕРАТОРИ ЕООД, със седалище и адрес на управление гр. София, ул. Софийска панорама №4, в качеството си на официален представител на Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH и в съответствие с правата, предоставени ни от производителя, с настоящото оторизираме:

„АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, П.К. 1618, ул. „Околовръстен път“ № 9, с правото да извършва продажба, гаранционна поддръжка и обслужване на територията на Република България на:

- **Бензинов електрогенератор Eisemann BSKA 9**

Настоящото писмо влиза в сила от датата на неговото издаване и е валидно в рамките на целия срок на изпълнение, отговарящ на срока на договора по обществена поръчка с предмет: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия, Обособена позиция №1: „Доставка на ролков контейнер с монтирани в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта“.

Дата: 30.04.2020г.

Подпис и печат:

/ Стефан Стефанов- Управител

www.generators.bg

АВТО ИНЖЕНЕРИНГ

Официална бланка и лого на ФИРЕКО



Да послужи, където е необходимо

Относно: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия“ за обособена позиция № 1

ОТОРИЗАЦИОННО ПИСМО

Ние, долуподписаните **ФИРЕКО С.р.л.**, със седалище и адрес на управление **Вия Е. Ферни, 56-25064 Гусаго– Италия**, в качеството си на производител на **пневматична телескопична мачта – Fireco “Ultralight CU 33 -18”**, с настоящото оторизираме:

„АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, П.К. 1618, ул. „Околовръстен път“ № 9, с правото да извършва продажба, гаранционна поддръжка и обслужване на територията на Република България на:

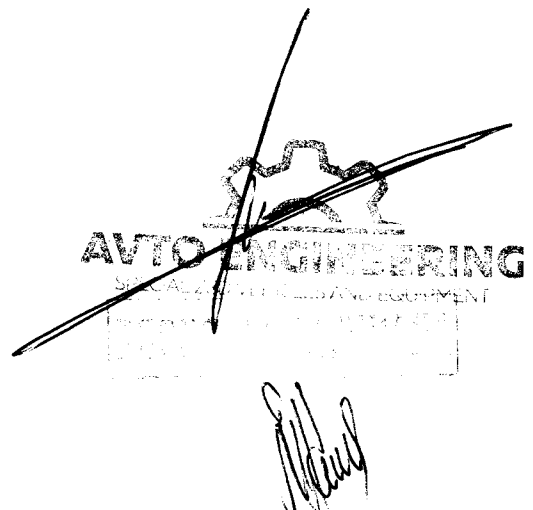
- **Пневматична телескопична мачта – Fireco “Ultralight CU 33 -18”**

Настоящото писмо влиза в сила от датата на неговото издаване и е валидно в рамките на целия срок на изпълнение, отговарящ на срока на договора по обществена поръчка с предмет: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия“ за обособена позиция № 1

Дата: 14.04.2020

Име: *Кристиян Бариб*

Подпис и печат: /*Не се чете*/



AVTO ENGINEERING
SPECIALIZED EQUIPMENT



[Handwritten scribble]

To whom it may concern

Subject: "Purchase and delivery of equipment for the Municipality of Dobrichka for changing the negative impact of the natural and other disasters" for Lot № 1

AUTHORIZATION LETTER

We, the undersigned FIRECO S.r.l, with main office and administrative address via E. Fermi, 56 25064 Gussago, Italy, in our capacity of manufacturer of pneumatic telescopic mast - Fireco "Ultralight CU 33-18", with the present do hereby authorize:

„AVTO ENGINEERING HOLDING GROUP“ LTD, with address: No 9 Okolovrasten Pat Str, 1618 Sofia, Bulgaria, with the rights to perform sales, warranty services and maintenance within the territory of Republic of Bulgaria of:

- Pneumatic telescopic mast - Fireco "Ultralight CU 33-18"

The present letter enters in force from the date of its issuance and it is valid within the entire period of performance corresponding to the duration of the contract with the subject: "Purchase and delivery of equipment for the Municipality of Dobrichka for changing the negative impact of the natural and other disasters" for Lot № 1

Date:14/04/2020

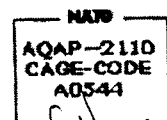
Name:CHRISTIAN BARIBBI

Signature and stamp:



Fireco S.r.l.
Via E. Fermi, 56 – 25064 Gussago (Bs) –Italy
Tel. +39.030.3733916 Fax +39.030.3733762
info@fireco.eu www.fireco.eu

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

Да послужи, където е необходимо

Относно: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия“ за Обособена позиция № 1

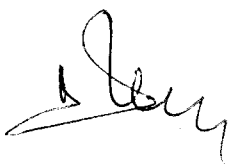
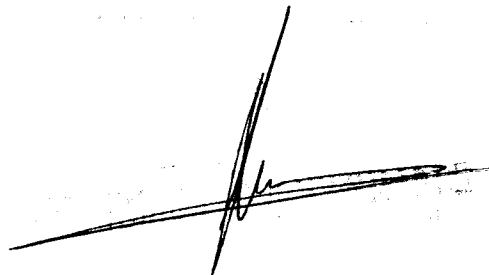
ДЕКЛАРАЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Ние, долуподписаните Юрободи Хидрауликс С.Р.Л , със седалище и адрес на управление ул. Чучурей № 47, сектор 3, Букурещ, Румъния, в качеството си на производител на специализирано оборудване и превозни средства включително на ролкови контейнери, с настоящото декларираме, че произведеният от нас ролков контейнер с товаро-разтоварно устройство тип „хук-лифт“ е в пълно съответствие с DIN 14505.

Дата: 24.04.2020


Име: Овидиу Влад

Подпис и печат: /не се чете/



SC EUROBODY HYDRULICS SRL
Cod fiscal RO 34049173
Nr. Reg. Com.: J40/1157/2015
IBAN: RO50INGB0000999904813248
Banca: ING ROMANIA




Sediu social: Str. Chiciurei, nr. 47, sector 3,
cod postal 031872, Bucuresti
Punct de lucru: Sat Dragomiresti-Deal,
Cod postal 077096, Comuna Dragomiresti-Vale,
Aleea Maria-Laura, nr.2-8, Hala E,
A1 Business Park, Judet Ilfov, ROMANIA

To whom it may concern

Subject: "Purchase and delivery of equipment for the Municipality of Dobrichka for changing the negative impact of the natural and other disasters" for Lot № 1

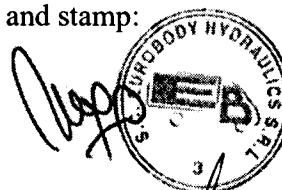
MANUFACTURER'S DECLARATION

We, the undersigned Eurobody Hydraulics S.R.L., with official address: Str. Chiciurei no. 47, sector 3, Bucharest, Romania, in our capacity of manufacturer of specialized equipment and vehicles including roller containers, do hereby confirm that the produced by us roller container with hook lift is in conformity with DIN 14505.

Date:24.04.2020

Name: **Ovidiu Vlad**

Signature and stamp:



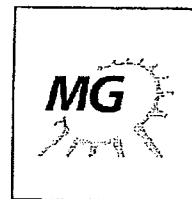


AVTO ENGINEERING



Превод от английски език

Бланка на Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH



Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH Postfach 9 D 75046 Gemmingen

ДА ПОСЛУЖИ КЪДЕТО Е НЕОБХОДИМО

15.11.2019

EISEMANN генератори BSKA 9 и BSKA9E

Уважаеми дами и господа,

С настоящето потвърждаваме, че посочените по-горе генератори модели BSKA 9 и BSKA9E са произведени в пълно съответствие с изискванията на DIN 14 685-1.

С най-добри пожелания

Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH

И.А. Йорг Бокетта

Шеф на Международни продажби

Печат на Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH

Подпис – не се чете

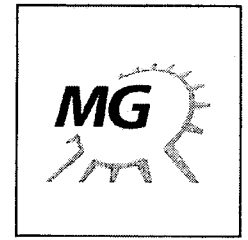
GEKO EISEMANN

Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH
Industriestrasse 1 75050 Gemmingen
Telefon +49 (0) 7267 806-0 Fax +49 (0) 7267 806-100
www.metallwarenfabrik.com info@metallwarenfabrik.com
Geschäftsführer: Gaetano Di Bari
Sitz der Gesellschaft: 75050 Gemmingen
Registergericht: Amtsgericht Stuttgart HRB 100982
UST-ID-Nr. DE187641726

HypoVerleinsbank
SWIFT: HYVEDE33473
LÖBWE Stuttgart
SWIFT: SOLADEST
Volksbank Kraichgau
SWIFT: GENODE6155H

Konto 611027060 (BLZ 60020290)
IBAN: DE90 6002 0290 0611 0270 60
Konto 2023528 (BLZ 60050101)
IBAN: DE51 6005 0101 0002 0335 28
Konto 1006207 (BLZ 67251900)
IBAN: DE 59 6729 1900 0001 0062 07

AUTO ENGINEERING
Handwritten signature and stamp at the bottom right of the page.



Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH Postfach 9 D 75046 Gemmingen

TO WHOM IT MAY CONCERN

15.11.2019

EISEMANN power generator models BSKA 9 and BSKA 9E

Dear Sirs or Madams,

This is to confirm that the above mentioned EISEMANN generator models BSKA 9 and BSKA 9E are manufactured fully in compliance with the requirements of DIN 14685-1.

Best regards

Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH

i.A. Jörg Boketta
Head of International Sales

metallwarenfabrik Gemmingen
GmbH
Industriestraße 1
75050 Gemmingen
Tel. 0 72 67 / 806-0



EISEMANN

Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH
Industriestraße 1 75050 Gemmingen
Telefon +49 (0) 7267 806-0 Fax +49 (0) 7267 806-100
www.metallwarenfabrik.com info@metallwarenfabrik.com
Geschäftsführer: Gaetano Di Bari
Sitz der Gesellschaft: 75050 Gemmingen
Registergericht: Amtsgericht Stuttgart HRB 100982
USt-ID-Nr. DE187841726

HypoVereinsbank
SWIFT: HYVEDE33
LBBW Stuttgart
SWIFT: SOLADEST
Volksbank Kraichgau
SWIFT: GENODE61SSH

Konto 611027060 (BLZ 60020290)
IBAN: DE90 6002 0290 0611 0270 60
Konto 2023528 (BLZ 60050101)
IBAN: DE51 6005 0101 0002 0235 28
Konto 1006207 (BLZ 67291900)
IBAN: DE 59 6729 1900 0001 0062 07

AVTO ENGINEERING
SPECIALIZED EQUIPMENT

Официална бланка и лого на Донгес ГмбХ

Тел:
+492191/5626-134

Мейл
mah@doenges-rs.de

Отг.
МАН

Дата:
25 ноември 2019

Декларация за съответствие и произход

С настоящото потвърждаваме, че тези продукти са произведени, съгласно посочените DIN или EN стандарти, и са извършени тестове за качество по време на тяхното производство:

продуктов код	продукт	стандарт
280071	Метална туба за гориво	DIN 7274
218375	Маркуч за изгорели газове	DIN 14572

Донгес ГмбХ & Ко. КГ

Подпис и печат: */не се чете/*

Марк Хукенбек







Dönges GmbH & Co. KG • Jägerwald 11 • D-42897 Remscheid

AVTO Engineering
Holding Group Ltd.
Stara Planina Str. 31-33
1527 Sofia
BULGARIA

Durchwahl
+49 2191/5626-134

E-Mail
mah@doenges-rs.de

Unser Zeichen
MAH

Remscheid,
25. November 2019

Declaration of conformity and origin

Herewith we confirm that the following items are produced according to the mentioned DIN or EN standards and quality tests have been made continuously during production:

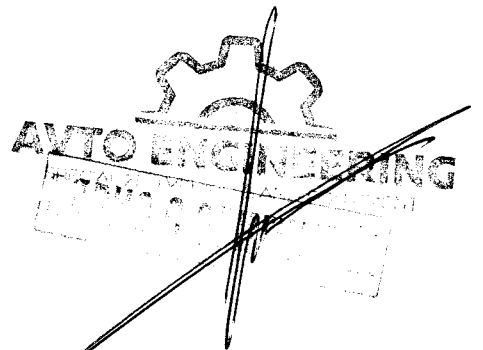
Art code	description	standard
280071	Metal petrol canister 20 l	DIN 7274
218375	Exhaust hose 250 cm	DIN 14572

Dönges GmbH & Co. KG



Jägerwald 11 • D-42897 Remscheid
Fon +49 (0) 21 91 / 56 26 - 0 • Fax -199
www.doenges-rs.de

i.A. Marc Huckenbeck

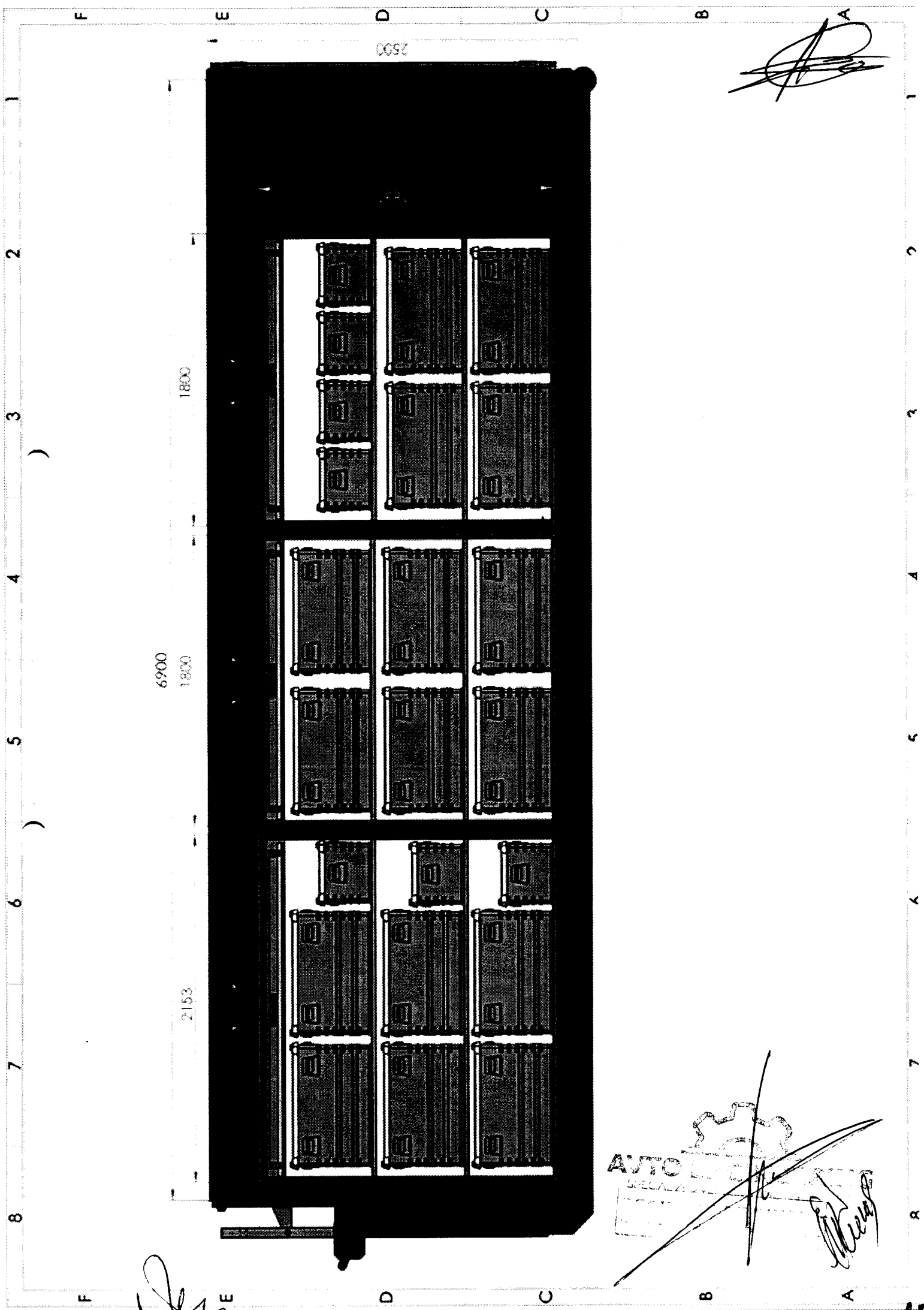


DÖNGES GmbH & Co. KG
Jägerwald 11
42897 Remscheid
Germany
Fon +49 2191 5626-0
Fax +49 2191 5626-199
info@doenges-rs.de
www.doenges-rs.de

Geschäftsführer:
Thomas Pletsch
Wolfgang Schulz

Amtsgericht Wuppertal
HRA 18588/HRB 12398
Steuer-Nr. 12658330159
Ust.-Id.-Nr. DE 120767525

Sparkasse Remscheid
DE 61 3405 0008 0000 3713 00
WELADEDR



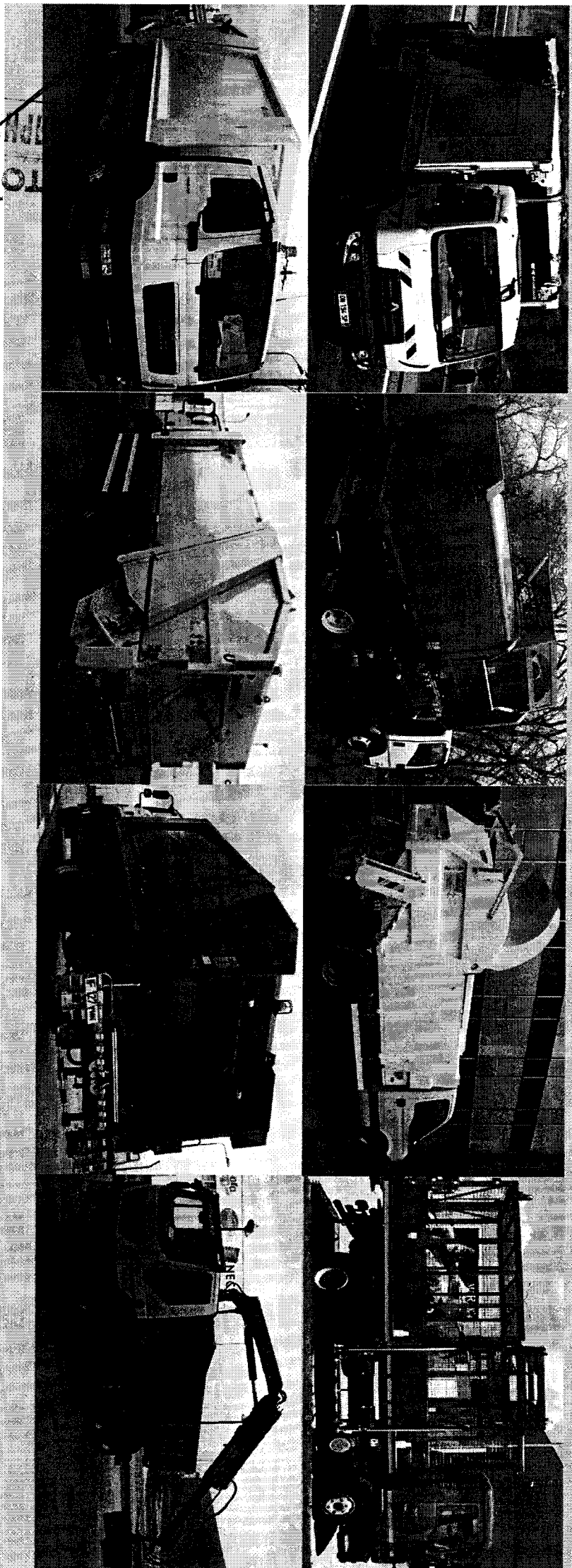
2500

[Handwritten signature]

AVTO
[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

GRÜST



Специализирано оборудване "GRÜST"

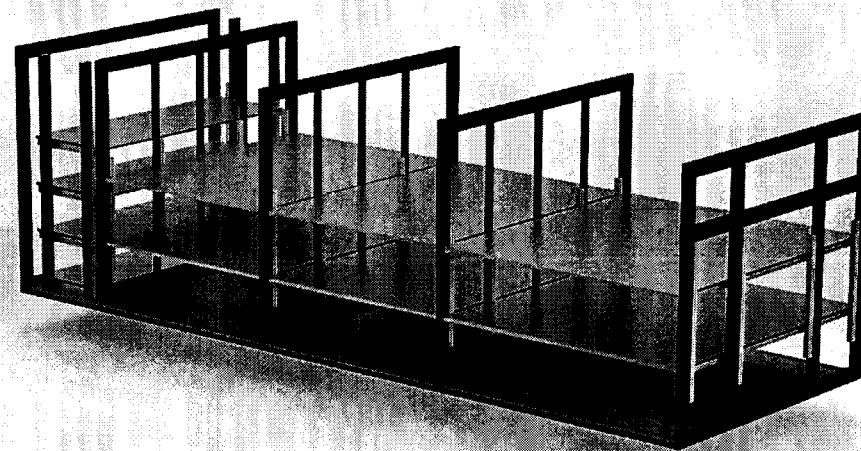
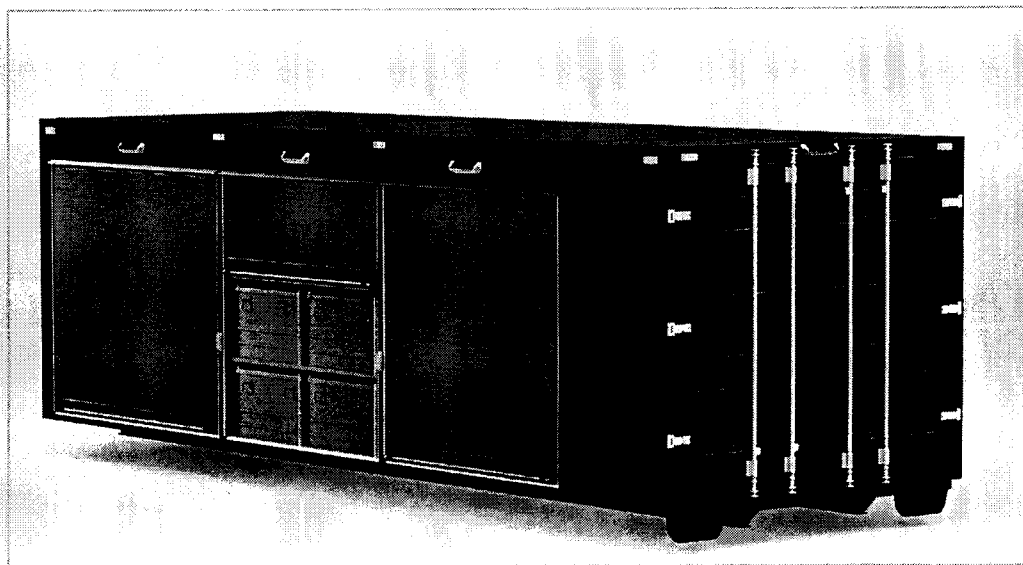
Ролков контейнер GRÜST FIRE EIP 702524

Ролков контейнер с товаро-разтоварно устройство тип „хук-лифт“ с височина на захват на куката 1 570 mm, съгласно DIN 14505.

Габаритни размери: 6900/2500/2500 mm.

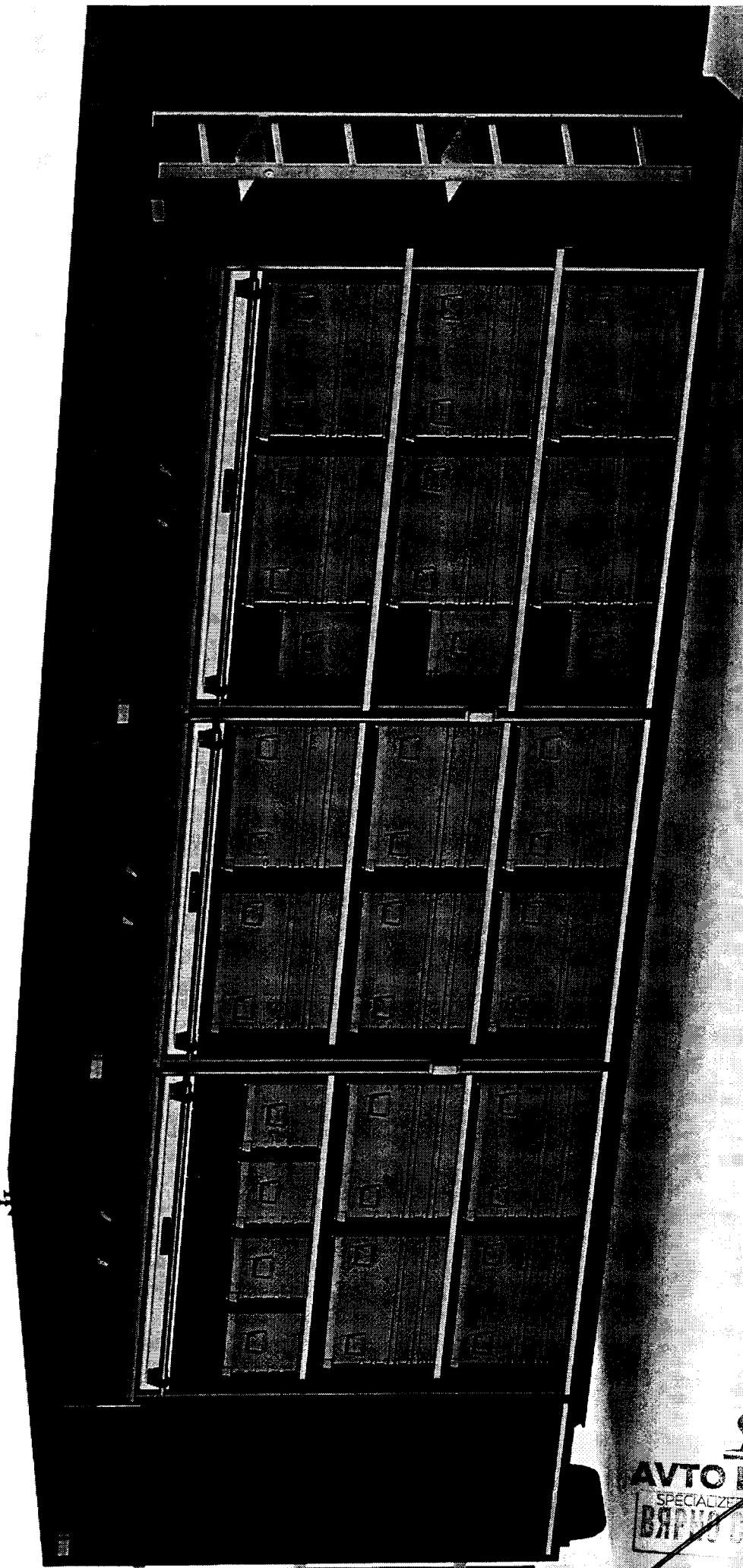
Оборудван с носеща рама, изработена от галванизирани стоманени профили. С 6 бр. обособени шкафа, по 3 бр. на всяка от дългите страни на контейнера. Шкафовете са оборудвани с вертикални врати - алуминиеви щори със заключващи устройства и фиксатори в крайно горно положение. Контейнерът е оборудван с преградни стени и плъзгащи се платформи и колички за оборудването. Над всеки шкаф са монтирани LED осветителни тела за осветяване района пред шкафовете, както и вътрешно LED осветление на шкафовете. Обособено е помещение за електро генератор в късата част на контейнера, намираща се над ролките, с двукрила врата, която се отваря навън. В помещението е с осигурен достъп на свеж въздух и възможност за отвеждане на отработените газове от генератора. Вратата е оборудвана със заключваща и фиксираща системи.

На задната част на контейнера е монтирана телескопичната пневматична мачта Fireco. Основен цвят на контейнера: червен, RAL 3 000.



Grüst

[Handwritten signature]



AVTO ENGINEERING
SPECIALIZED SERVICES AND
ВЯЗНОСТЬ ОТДЕЛА

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



BSKA 9

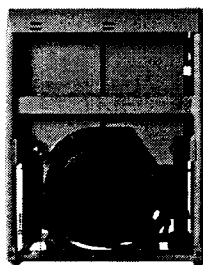
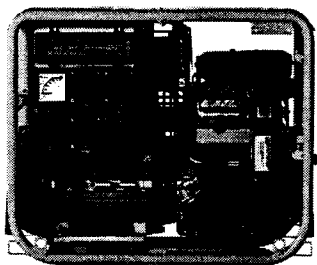
Field of application:

Equipment:

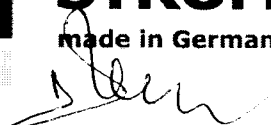
One CEE-16A-3ph.-socket, three Schuko-sockets (16A), all waterproofed, all-pole thermic/automatic circuit breaker, protective wire testing unit, switchable load and voltage measuring device, all-round protection frame with rain cover, operating hours counter, four foldout carrying handles, colour RAL 1012/3000/5002.

Load depending speed regulation Vario.

Suitable for 5 kVA slide-in mounting.



BSKA 9	082910
Alternator type	Synchronous
El. capacity: (3-) cos (phi) 0,8	9000 VA
El. capacity: (1-) cos (phi) 0,8	5000 VA
Voltage (3-)	400 V
Voltage (1-)	230 V
Voltage 3-	13 A
Max. sum. current (1-)	21,7 A
Current 1- (CEE)	16 A
Current 1- (Schuko)	16 A
max. starting current cos μ 0,6 (3-)	20 A
(with 20% voltage drop) (1-)	41 A
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 54
Engine Type	Briggs & Stratton 305442/7
Number of cylinders	2
Torque-speed	3150 U min-1
Fuel Type	Gasoline
Engine oli quantity	1,7 l
Engine power	10,5 kW
Cooling engine/alternator	Air/Air
Fuel capacity	10,5 l
Operating time: 3/4 load	3,8 h
Weight	126 kg
Length	700 mm
Width	440 mm
Height	580 mm
Noise power level	96 dB(A)
Noise pressure	67 dB(A)

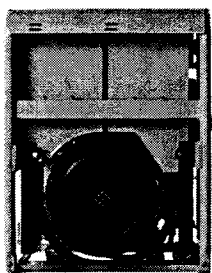
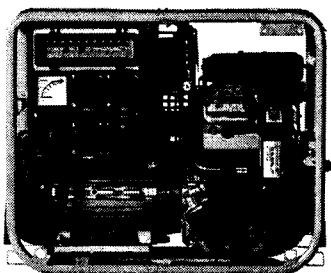


BSKA 9

Област на приложение:

Екипировка:

Един CEE-16A-3 фазен контакт, три Schuko-контакти (16A), всички водозащитени, многополюсен термичен / автоматичен прекъсвач, тестващ защитен проводник, превключващо устройство за измерване на натоварване и напрежение, цялостна защитна рамка с капак за дъжд, брояч на работните часове, четири съваеми дръжки за носене, цвят RAL 1012/3000/5002. Натоварването е в зависимост от регулиране на скоростта Vario. Подходящ за плъзгащ се монтаж при 5 kVA.

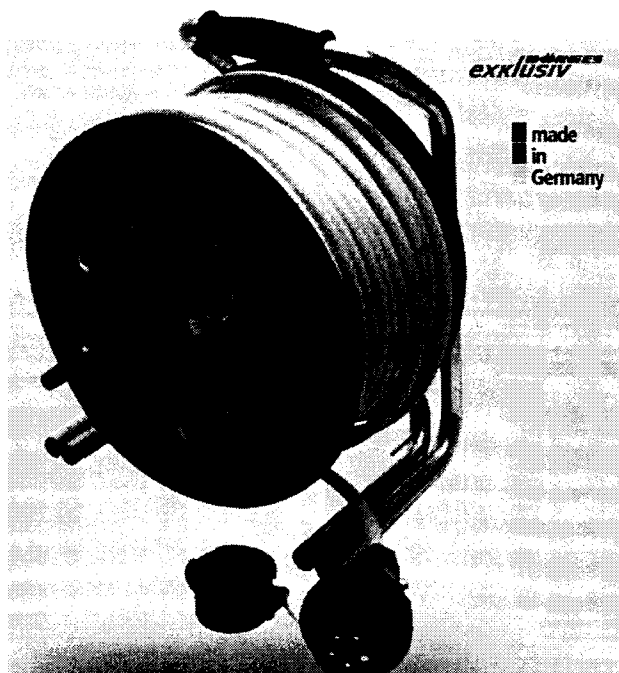


BSKA 9

082910

Тип на алтернатора	Синхронен
Капацитет: (3~) cos(фи) 0,8	9000 VA
Ел. капацитет: (1~) cos(фи) 0,8	5000 VA
Волтаж (3~)	400 V
Волтаж (1~)	230 V
Волтаж 3~	13 A
Максимален ток (1~)	21,7 A
Ток 1~ (CEE)	16 A
Ток 1~ (Шуко)	16 A
Макс. стартов ток cos μ 0,6 (3~)	20 A
(с 20% пад на напрежението) (1~)	41 A
Честота	50 Hz
Клас на защита на алтернатора	IP 54
Тип двигател	Briggs & Stratton 305442/7
Брой цилиндри	2
Скорост на въртене	3150 U min-1
Гориво	Бензин
Количество на двг.масло	1,7 l
Мощност на двигателя	10,5 kW
Охлаждане двигател/алтернатор	Въздух/Въздух
Капацитет на резервоара	10,5 l
Време за работа: 3/4 натоварване	3,8 h
Тегло	126 kg
Дължина	700 mm
Широчина	440 mm
Височина	580 mm
Ниво на енергиен шум	96 dB(A)
Звуково налягане	67 dB(A)





КАБЕЛНА МАКАРА DÖNGES

- Напрежение 230/400 V
- 25 m кабел 5 G 2.5
- Изводи:

1 x CEE 400 V 16 A IP 67

3 x 230 V 16 A IP 68

- Вход CEE 400 V 16 A IP 67

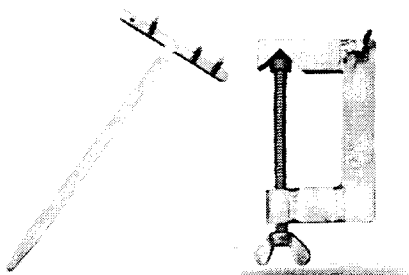


КАБЕЛНА МАКАРА DÖNGES

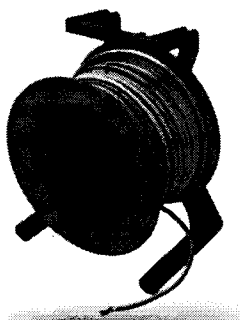
- Напрежение 230 V
- 25 m кабел 3 G 2.5
- Изводи:

3 x 230 V 16 A IP 68

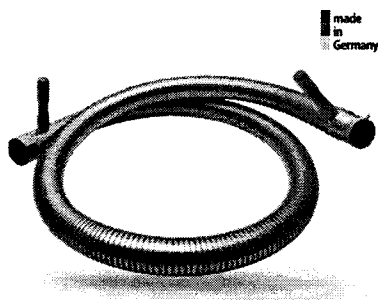
- Вход 230 V 16 A IP 67



Заземителен шиш Dönges за генератор, поцинкован, Т-образен, с дължина 500 mm, комплект със заземителна скоба с перчат винт.



Заземителен проводник Dönges за генератор. Сечение на проводника 16 mm² и дължина 10 m. С поцинковани клеми за присъединяване към генератор и заземителен шиш.



Шлаух Dönges за отвеждане на отработени газове, в съответствие с DIN 14572. Дължина 2,5 m.



Туба метална за гориво Dönges. В съответствие с DIN 7274, с вместимост 20 l и с накрайник за изливане.

AUTO ENGINEERING
STRASSE 21 • 42699 SOLINGEN • NI



ПАРТНЬОР – ТЕЛЕСКОПИЧНА ПНЕВМАТИЧНА МАЧТА

КАТЕГОРИЯ

МАЛКА

Ултралайт

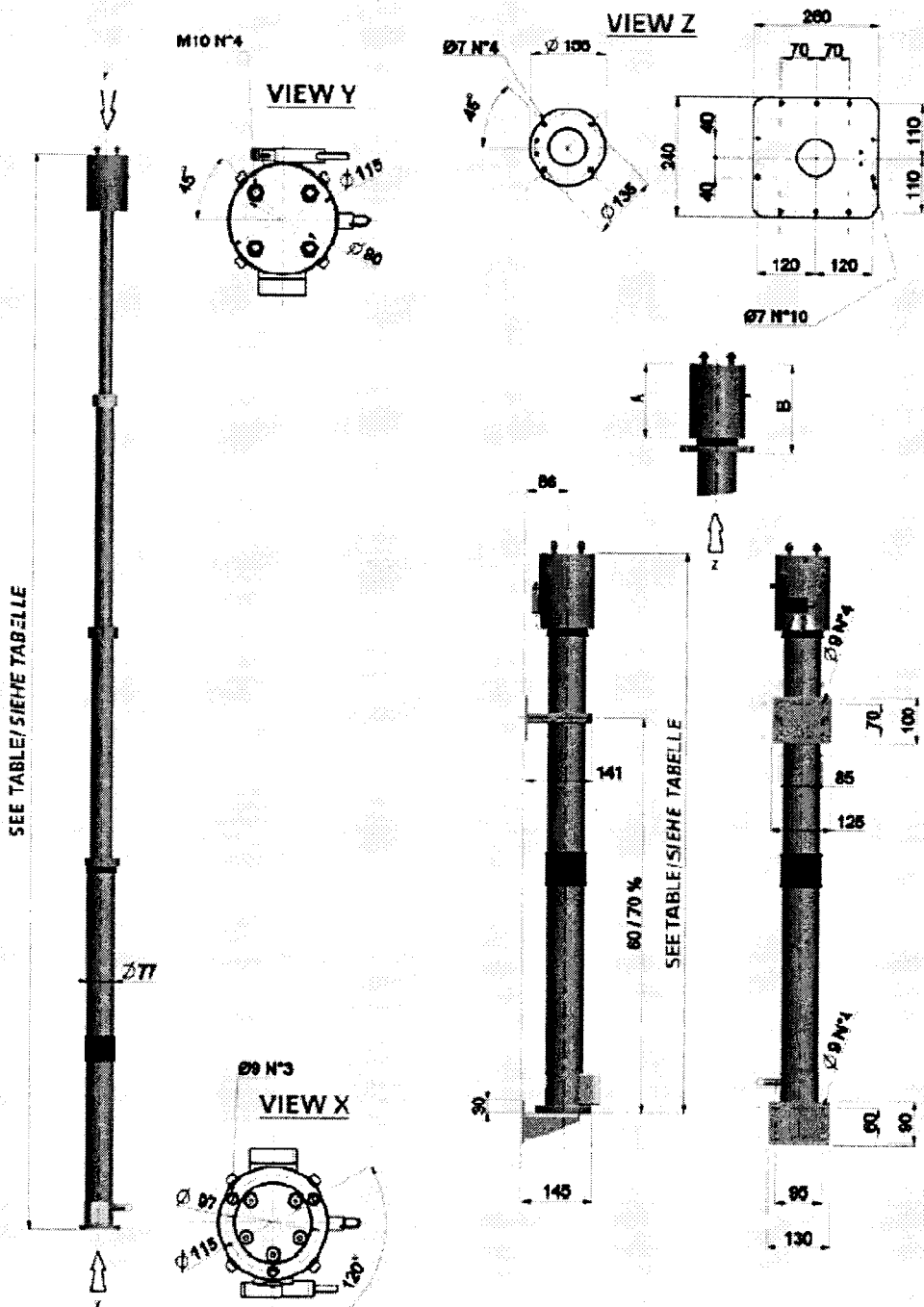
Телескопичната мачта Ултралайт има диаметър 77 мм, разпънатата височина варира от 2.253 мм до 6,962. Тази мачта е по-подходяща за различни цели от Зеро, благодарение на по-голямата разлика между разпънатата и сгънатата дължина. Също така е налична с 4 секции. Ултралайта може да понесе по-големи натоварвания от Зеро мачтата и може да бъде оборудвана с наклонящ и завъртащ механизъм.



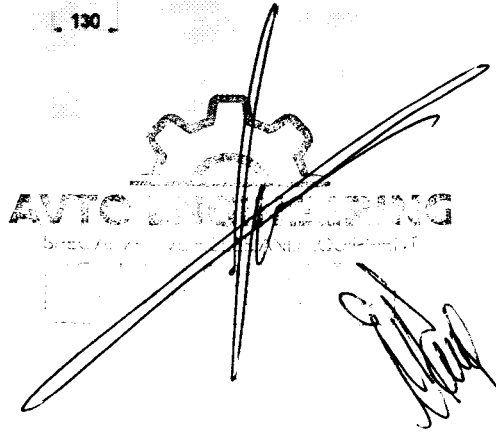
ТЕХНИЧЕСКО РАЗПОЛОЖЕНИЕ

A/B (мм)
3 секции 123/149
4 секции 156/182

F



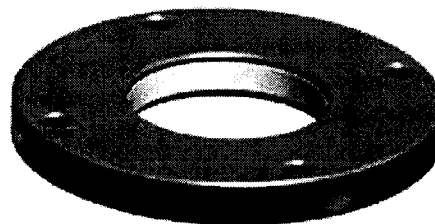
Handwritten signature at the bottom left.



Бланка на Фиреко

Мод. Ултралайт фи 77 мм		3 секции с вътрешен кабел									
Код Н	Разпъната дължина	мм	2.253	2.700	3.126	3.617	4.117	4.595	5.177	5.599	6.067
	Сгъната дължина	мм	1.070	1.235	1.369	1.540	2.820	1.880	2.050	2.220	2.390
	Тегло	кг	8.7	9.6	10.3	11.2	12.1	13	13.9	14.7	15.6
Код Т	Разпъната дължина	мм	2.297	2.744	3.170	3.661	4.161	4.639	5.161	5.643	6.111
	Сгъната дължина	мм	1.114	1.279	1.413	1.584	1.754	1.924	2.094	2.264	2.434
	Тегло	кг	10.1	11	11.8	12.6	13.5	14.4	15.3	16.2	17
Вътрешен спираловиден кабел		Стандарт 4x15 мм ² код. В									
Макс. Горно натоварване		Кг	25	25	25	25	25	22	20	20	18
Максимална допустима скорост на вятъра		Км/ч	150	140	130	145	135	125	160	150	140
С максимална повърхност			0,5 м ²			0,3 м ²			0,1 м ²		
Максимално въздушно налягане			2.5 кг/см ² (бар)								
Фи на горната секция			51 мм								

Кръгла покривна скоба
 ВК.30001 = за мачта фи 64 мм
 ВК.30003 = за мачта фи 77 мм

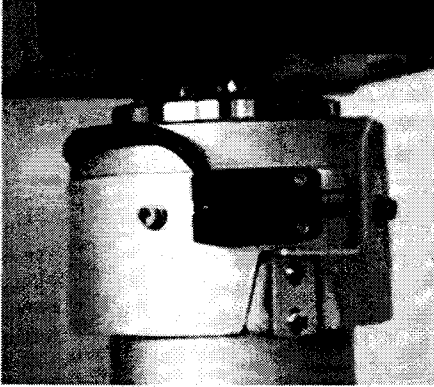


[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
 AUTO WINDING
[Handwritten signature]

Бланка на Фиреко

Микро превключвател



Функцията на микро превключвателя е да сигнализира, когато мачтата е разпъната. Клиентът може да го свърже към визуален или аудио сигнал вътре в кабината, за да не шофира с все още разпъната мачта.

Освен това функцията за автоматично възстановяване може да бъде свързана и със системата за ръчната спирачка, така че чрез освобождаване на ръчната спирачка мачтата ще се върне автоматично в положение „начало“.

Агрегат за завъртане и накланяне Нова 2 мотора

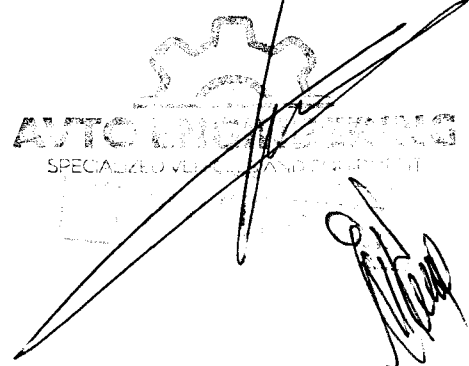


ТТ.36151 = 12 V

ТТ.36152 = 24 V


Компактен и лесен за използване, максималното горно натоварване е 40 кг. Налични 12V и 24V, подходящи за най-често срещаните приложения. Той ще бъде снабден с набор от бързи конектори за всяко осветително тяло (поръчва се отделно)

Системата е проста и надеждна и позволява движение във вертикална равнина на осветителните тела (или оборудването) до 335° и в хоризонтална равнина 365°. Системата може да има 2 или 4 бр. прожектори.




Бланка на Фиреко

Волтаж	Тип	Мощност	Размери Ширина x височина x дълбочина	Тегло кг	Лумени	Удароустойч ивост	Живот в ч.	Дифузия на топлина	Време за светване	Време за ново запалване	Консумация
230 V	НА	400 W	215x190x141	1,5	9.500	Много ниско	2.000	Висока	Веднага	0 мин.	Висока
		1000 W	325x266x176	3	22.000						
		1500 W	395x266x176	3,5	31.000						
	MH	250 W	400x220x320	12	22.000	Добро	6.000	Ниска	3-5 мин	10 мин	Ниска
		400 W	400x220x320	12	44.000						
		400 W с сеп. Баласт	395x266x176	3,5	44.000						
	HPS	1000 W	418x328x260	9	80.000	Добро	10.000	Много ниска	Къса (1/3 мин.)	1 мин	Ниска
		250 W	400x220x320	12	27.000						
		400 W	400x220x320	12	55.000						
		400 W с сеп. Баласт	395x266x176	3,5	55.000						
			1000 W	418x328x260	9	130.000					

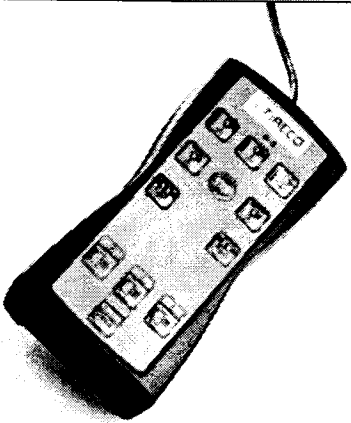


 AUTO LIFE

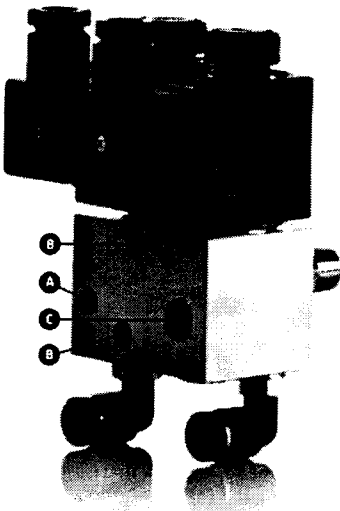
 ДЕСАЛУВАМЕ



Бланка на Фиреко

Мачта с агрегат за завъртане и накланяне	
	- РС.31746
	Многофункционално дистанционно управление за удължаване / прибиране на мачтата, накланяне и завъртане на прожекторите, включване / изключване на прожектори, автоматично възстановяване - ергономия, със защитен капак и 4 м спираловиден кабел
	Налично с радио = РС.31747
	Налично с тъч дисплей

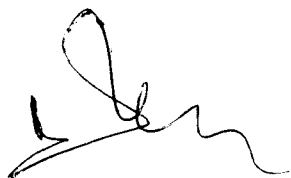
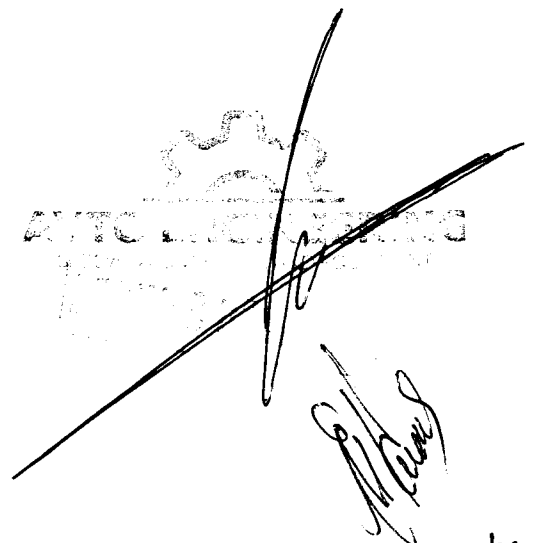
Група електрически клапани



Соленоидният клапан се използва за осигуряване на електронно удължаване и прибиране на мачтата. Той е изработен от анодизиран алуминий и работи от 12 V DC до 230 AD, така че е много адаптивен. Освен това той може лесно да се премести в друга позиция.

Соленоидният клапан може да бъде поставен в две различни позиции, в зависимост от нуждите на клиентите: с бобините една срещу друга или, за по-голяма конфигурация за пестене на пространство с бобините, разположени успоредно.

- | | | |
|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| A. | B. | C. |
| Регулатор на разпъването | фиксиращи болтове M4/M5 | Регулатор на прибирането |



PARTNER - PNEUMATIC TELESCOPIC MASTS
PNEUMATISCHE TELESKOPMASTE PARTNER

CATEGORY | KATEGORIE

SMALL

Ultralight

EN

The telescopic mast **Ultralight** mast has a diameter of 77mm, the extended heights go from 2.253m up to 6.962m.

This mast is more versatile than the Zero, thanks also to the larger ratio between extended and retracted height. It is also available with 4 sections.

The Ultralight can carry greater top loads than the Zero mast and can also be equipped with a tilt and turn unit.

AUTO ENGINEERING
SPECIALIZED IN THE DESIGN AND PRODUCTION OF
ELEVATORS AND LIFTING DEVICES

Fireco S.r.l.

Via E. Fermi, 56 - 25064 Gussago (Bs) -Italy
Tel. +39.030.3733916 Fax +39.030.3733762
info@fireco.eu www.fireco.eu



AQAP-2110
CAGE-CODE
A0544

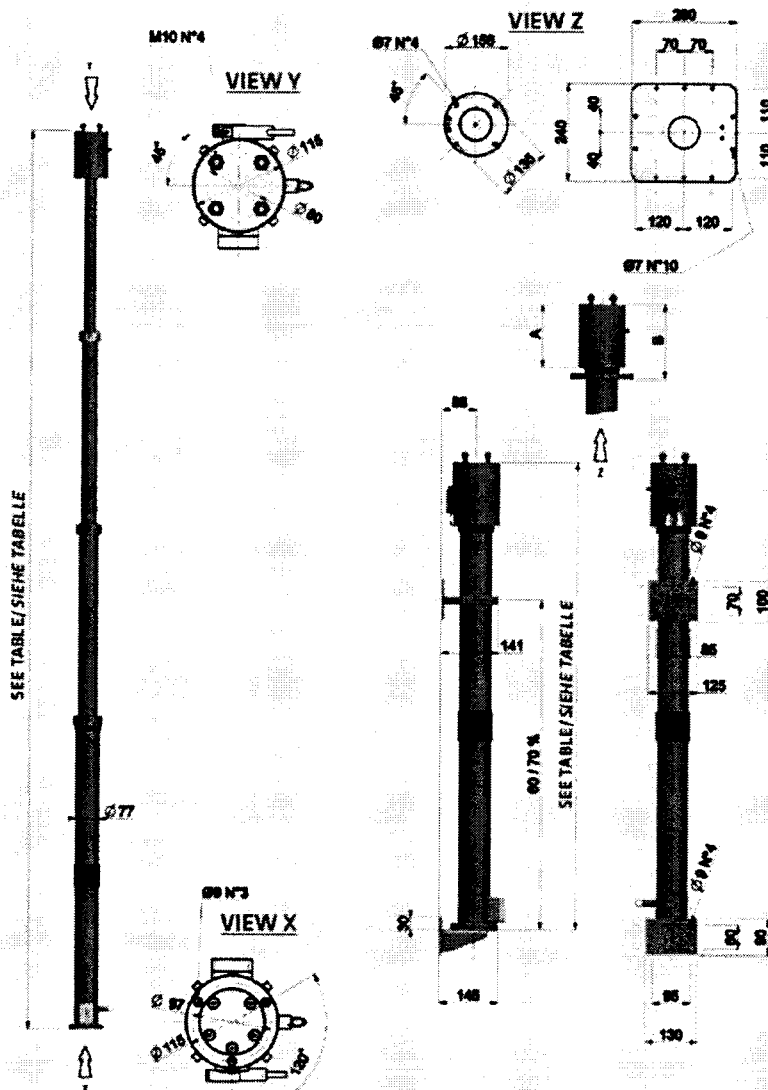


TECHNICAL LAYOUT TECHNISCHE AUSLEGUNG

A/B (mm)

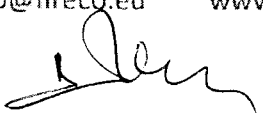
3 sections 123/149 / 3 Sektionen 123/149

4 sections 155/182 / 4 Sektionen 155/182



Fireco S.r.l.

Via E. Fermi, 56 - 25064 Gussago (Bs) - Italy
 Tel. +39.030.3733916 Fax +39.030.3733762
 info@fireco.eu www.fireco.eu




AVTO...
 SPECIALIZED...
 AQAP-2110
 CAGE-CCDE
 A0544

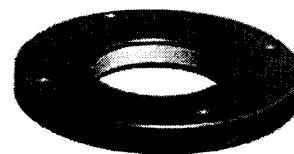




Mod. ULTRALIGHT Ø 77 mm			3 sections with internal cable 3 Sektionen mit innenliegendem Kabel									
CU 33			16	17	18	19	20	21	22	23	24	
Cod. A	extended height ausgefahrene Höhe	mm	2.253	2.700	3.126	3.617	4.117	4.595	5.117	5.599	6.067	
	retracted height eingefahrene Höhe	mm	1.070	1.235	1.369	1.540	1.710	1.880	2.050	2.220	2.390	
	weight Gewicht	kg	8.7	9.6	10.3	11.2	12.1	13	13.9	14.7	15.6	
Cod. B	extended height ausgefahrene Höhe	mm	2.297	2.744	3.170	3.661	4.161	4.639	5.161	5.643	6.111	
	retracted height eingefahrene Höhe	mm	1.114	1.279	1.413	1.584	1.754	1.924	2.094	2.264	2.434	
	weight Gewicht	kg	10.1	11	11.8	12.6	13.5	14.4	15.3	16.2	17	
internal spiralled cable innenliegendes Spiralkabel			Standard 4x1.5 mm ² Cod. B optional see page 188 / siehe Seite 188									
max. top load max. Kopflast			kg	25	25	25	25	25	22	20	20	18
max. allowed wind speed max. zulässige Windgeschwindigkeit			km / h	150	140	130	145	135	125	160	150	140
with max. surface bei max Fläche				0.5 m ²		0.3 m ²			0.1 m ²			
max. air pressure max Luftdruck				2.5 kg / cm ² (bar)								
Ø top section Ø Top Sektion				51 mm								

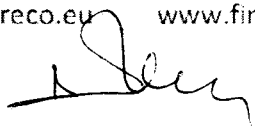
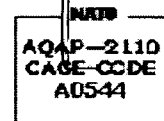
**ROUND ROOF BRACKET
RUNDES DACHLAGER**

BK.30001 = for mast / für Mast Ø64 mm
 BK.30003 = for mast / für Mast Ø77 mm

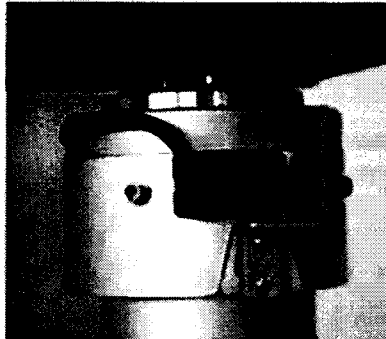


Fireco S.r.l.

Via E. Fermi, 56 – 25064 Gussago (Bs) – Italy
 Tel. +39.030.3733916 Fax +39.030.3733762
 info@fireco.eu www.fireco.eu


MICRO - SWITCH
AUSFAHRWARNSCHALTER

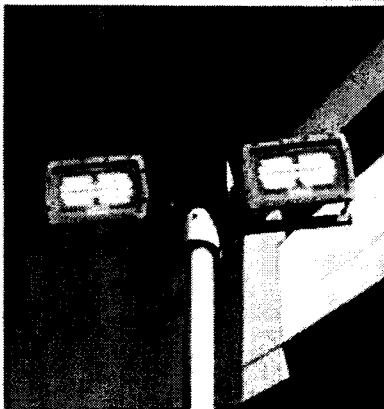


The function of the micro switch is to signal when the mast is extended. The customer can connect it to visual or audio signal inside the cabin, in order not to drive with a still extended mast.

Furthermore the automatic restore function can also be connected to the hand break system, so that by releasing the hand brake, the mast will return automatically to the "home" position.

Durch den Ausfahrwarnschalter erfolgt ein Signal, wenn der Mast ausgefahren ist. Durch entsprechenden Anschluss wird der Fahrer entweder durch eine Warnleuchte oder durch ein akustisches Signal im Führerhaus gewarnt. Desweiteren ist auch eine Montage an der Handbremse möglich. Beim Lösen der Handbremse erfolgt ein Impuls, sodass der Mast automatisch in die 0-Stellung einfährt.

TILT & TURN UNIT NOVA 2 MOTORS
DREH- UND SCHWENKVORRICHTUNG NOVA 2 MOTOREN



TT.36151 = 12V
TT.36152 = 24V

Compact and easy to use, the maximum top load is 40kg. Available 12V and 24V, suitable for the most common applications. It will be supplied with a set of quick connectors for each floodlight (to be ordered separately).

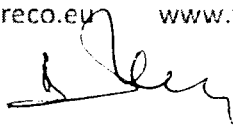
Kompakt und einfach, max. Last 40kg. Verfügbar für 12V oder 24V, geeignet für die häufigsten Anwendungen. Für jeden Scheinwerfer können ein Paar Steckverbindungen bestellt werden.

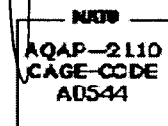
Jeder Scheinwerfer hat seine eigene Steckverbindung

The system is easy and reliable and permits to tilt the lamps (or the equipment) 335° and to turn 365°. It comes with 2 or 4 Floodlights

Fireco S.r.l.

Via E. Fermi, 56 - 25064 Gussago (Bs) - Italy
Tel. +39.030.3733916 Fax +39.030.3733762
info@fireco.eu www.fireco.eu





Handwritten signature and stamp area.



FIRECO®

TELESCOPIC MASTS & FIRE EQUIPMENT

VOLTAGE SPANNUNG	TYPE / TYP	WATTAGE / LEISTUNG	DIMENSIONS WIDTH X HEIGHT X DEPTH mm DIMENSIONEN BREITE X HOHE X TIEFE mm	WEIGHT kg Gewicht kg	LUMEN	SHOCK RESISTANCE SCHOCK FESTIGKEIT	LIFETIME h LEBENSDAUER h	HEAT DIFFUSION WÄRMEDIFFUSION	LIGHTING TIME EINSCHALTZEIT	RELIGHTING TIME WIEDEREINSCHALTZEIT	CONSUMPTION STROMVERBRAUCH
230V	HA	400W	215x190x141	1,5	9.500	very low sehr gering	2.000	high hoch	immediate sofort	0 min	high hoch
		1000W	325x266x176	3	22.000						
		1500W	395x266x176	3,5	31.000						
	MH	250W	400x220x320	12	22.000	good gut	6.000	low gering	3-5 min.	10 min	low niedrig
		400W	400x220x320	12	44.000						
		400W with sep. Ballast / mit sep. Einschaltgerät	395x266x176	3,5	44.000						
		1000W	418x328x260	9	80.000						
		250W	400x220x320	12	27.000						
	HPS	400W	400x220x320	12	55.000	good gut	10.000	Very low Sehr gering	short kurz (1/3 min.)	1 min	low niedrig
		400W with sep. Ballast / mit sep. Einschaltgerät	395x266x176	3,5	55.000						
		1000W	418x328x260	9	130.000						

Fireco S.r.l.

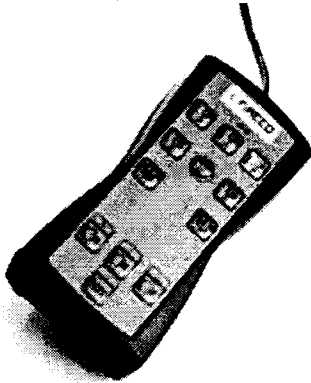
Via E. Fermi, 56 – 25064 Gussago (Bs) – Italy
 Tel. +39.030.3733916 Fax +39.030.3733762
 info@fireco.eu www.fireco.eu



NRB
 AQAP-2110
 CAGE-CCDE
 A0544



MAST WITH TILT AND TURN UNIT
MAST MIT DREH-UND SCHWENKVORRICHTUNG



- RC.31746

Multifunctional remote control for mast extension/retraction, tilt & turn of the floodlights, on/off switching of floodlights, automatic restore - ergonomic, with protection cover and 4mt spiralled cable

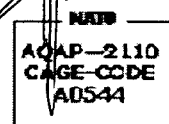
Multifunktionsfernbedienung für Mast ein- und ausfahren, Scheinwerfer drehen und schwenken, Scheinwerfer ein- und ausschalten, automatische Parkposition - ergonomisch, mit Schutzabdeckung und 4mt Spiraikabel

Available also radio/Auch Funk verfügbar = RC.31747

Available also TOUCH SCREEN/Ebenfalls in TOUCH SCREEN Ausführung

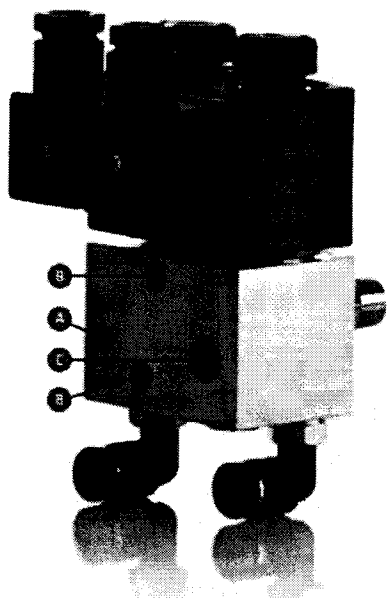
Fireco S.r.l.

Via E. Fermi, 56 - 25064 Gussago (Bs) -Italy
Tel. +39.030.3733916 Fax +39.030.3733762
info@fireco.eu www.fireco.eu



ATTO LINGUING
S.p.A. - Via ...

ELECTROVALVES GROUP
ELEKTROVENTILGRUPPE



The Solenoid Valve Unit is used to ensure the electronic extension and retraction of the mast. It is made of anodized Aluminum and it works from 12 V DC to 230AC, so it is very adaptable. Furthermore it can be easily remoted to another position.

Die Elektroventilgruppe dient zum Mast ein- und ausgefahren. Die Funktionsspannung geht von 12V/DC bis 230V/AC und das Teil besteht aus anodisiertem Aluminium. Die Einheit kann einfach zu einer anderen Position ferngesteuert werden.

The Solenoid Valve unit can be placed in two different positions, depending on the costumers' needs: with the coils one opposite to the other or, for a more space-saving configuration, with the coils positioned parallel.

Die Elektroventilgruppe kann in zwei verschiedenen Positionen montiert werden, abhängig von dem Bedarf des Kunden: mit Spulen gegenüber, oder für eine platzsparende Konfiguration, mit Spulen parallel angeordnet.

A

Extension Regulator/
Ausfahreseinstellung

B

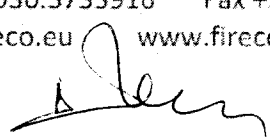
Fixing Screws M4/MS
Befestigungsschrauben M4/MS

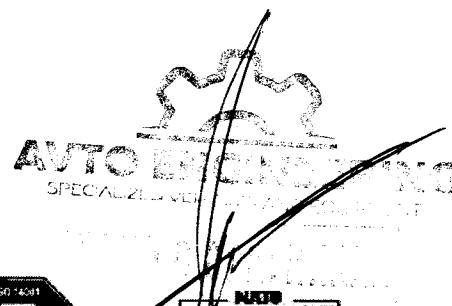
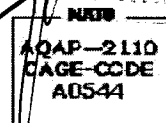
C

Retraction Regulator
Einfahreseinstellung

Fireco S.r.l.

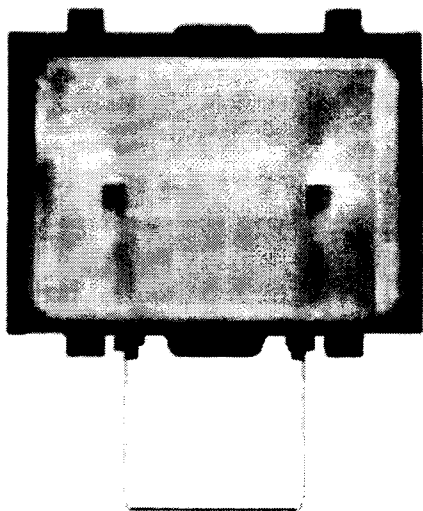
Via E. Fermi, 56 – 25064 Gussago (Bs) –Italy
Tel. +39.030.3733916 Fax +39.030.3733762
info@fireco.eu www.fireco.eu



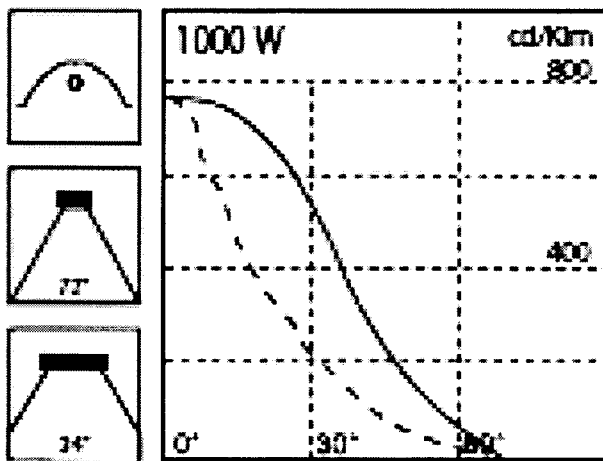


[Handwritten signature]

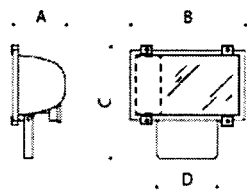
НОВИ ХАЛОГЕННИ ПРОЖЕКТОРА 1000 W IP65



Симетричен рефлектор 1000W R7s HDG Халогенен



Размери



A 180mm

B 325mm

C 385mm

D 145mm

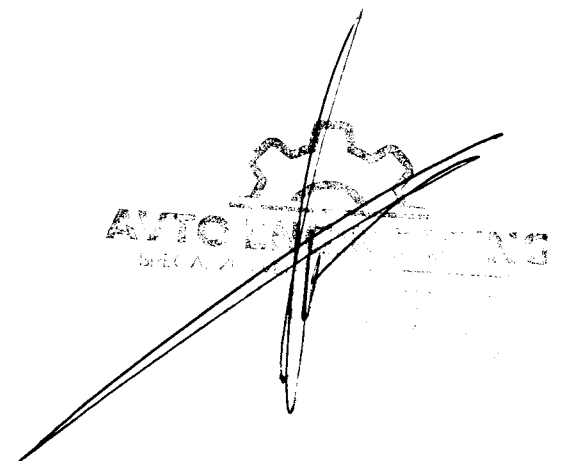
[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
ALTO LUMINOSITÀ
S.p.A. - Via ...
Tel. ...
Fax ...
E-mail ...

Спецификации:

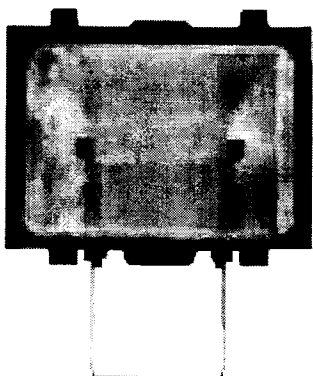
- Корпус от лята алуминиева сплав в черно или наличен в бяло само за 500 W версия.
- Технополимерната покривна рамка завършена в черен цвят, панти от долната страна за поддръжка.
- Асиметричен рефлектор с широк лъч от алуминий с висока чистота анодизиран и полиран.
- Силиконово гумено уплътнение против стареене
- Закалено предпазно стъкло
- Технополимерен управляващ механизъм и кутия за окабеляване в черно
- Стоманена монтажна скоба в черен цвят
- Външни болтове от неръждаема стомана



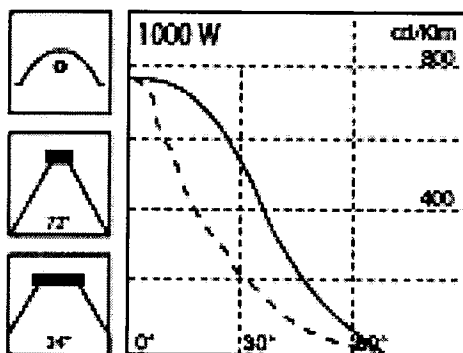
АТМОСФЕРНИ
ДИЗАЙН



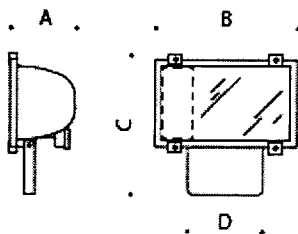
NEW HALOGEN FLOODLIGHT 1000W Ha IP65



Symmetrical reflector 1000W R7s HDG Halogen



Dimensions



A 180mm

B 325mm

C 385mm

D 145mm

AVTO ENGINEERING
 100/101, Jalan Sultan Ismail, Singapore 459401
 Tel: 6733 3333 Fax: 6733 3334
 Email: avto@avto.com.sg



NEW HALOGEN FLOODLIGHT 1000W Ha IP65

A handwritten signature in black ink, located in the top right corner of the page.

SPECIFICATION:

- Body in die-cast aluminium alloy finished black or available in white for 500W version only.
- Technopolymer cover frame finished black, hinges down for maintenance.
- Wide beam asymmetrical reflector in high purity aluminium anodised and polished.
- Silicone anti-ageing rubber gasket.
- Toughened safety glass.
- Technopolymer control gear and wiring box finished black.
- Mounting bracket in steel finished black.
- Stainless steel external screws.

A handwritten signature in black ink, located in the bottom left area of the page.

A handwritten signature in black ink, located in the bottom center area of the page.

A large handwritten signature in black ink, located in the bottom right area of the page, overlapping a circular stamp. The stamp contains the text "AUTO" and "SECURITY EQUIPMENT" and is partially obscured by the signature.

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ¹

От Авто Инженеринг Холдинг Груп ЕООД (наименование на участника),
ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН 131163929, представлявано от Юлиан Димов, Управител (име,
длъжност)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН/ГОСПОЖО КМЕТ,

1. Потвърждаваме, че сме се запознали с всички условия на изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия“ по Проект: ROBG-415 „Съвместно управление на риска и партньорство в граничния регион Кълъраш - Добрич“, с акроним JORIMA по програма ИНТЕРРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.“ и с всички фактори на оскъпяване, които произтичат от местоположението на доставката и техническите изисквания на Възложителя в техническите спецификации, документацията за обществена поръчка, условията в проекта на договор и разясненията по време на процедурата, и в предложената цена сме отчели всички разходи за изпълнение на поръчката в съответствие с посочените изисквания, както и всякакви други изисквания в нормативната уредба, които са задължителни за спазване при изпълнение на поръчката.

2. Предлагаме обща цена² за изпълнение предмета на обществената поръчка по обособена позиция №1 “Доставка на ролков контейнер с монтирани в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта” в размер на 223 700.00 (словом: двеста двадесет и три хиляди и седемстотин лева и 00 стотинки) лв. без ДДС или 268 440,00 (словом: двеста шестдесет и осем хиляди четиристотин и четиридесет лева и 00 стотинки) лв. с ДДС.

Дата: 11.09.2020
(дата на подписване)

Участник:
(подпис и печат)

¹ Ценовото предложение задължително се поставя в отделен, запечатан, непрозрачен плик, наименован „Предлагани ценови параметри“.

² Цената се закръгля до втория знак след десетичната запетая. При несъответствие между цифрова и изписана с думи цена ще се взема предвид изписаната с думи. Предлаганата от участниците обща цена за изпълнение на обществената поръчка, не може да надхвърля прогнозната стойност на поръчката, посочена в документацията за участие.

ТБ ОББ АД БЦ "СОФИЯ ЗАПАД"

СОФИЯ
ИЗХ. № УД - 12271 - 2021
ДАТА: 13.05.2021



ДО
ОБЩИНА ДОБРИЧКА
ул. „Независимост“ № 20
гр. Добрич 9300
Дата: 13.05.2021 г.

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ ЗА ВРЪЩАНЕ НА АВАНС № MD2113310008

Ние, ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД, регистрирано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 000694959, със седалище и адрес на управление: гр. София 1463, бул. „Витоша“ № 89Б, сме информирани, че нашият клиент, **АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1618, ул. „Околовръстен път“ № 9, регистрирано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 131163929 (по-нататък наричан „ИЗПЪЛНИТЕЛ“), предстои да сключи с Вас, ОБЩИНА ДОБРИЧКА, ЕИК по БУЛСТАТ: 000852188, Договор за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия“ по Проект: ROBG-415 „Съвместно управление на риска и партньорство в граничния регион Кълъраш-Добрич“, с акроним JORIMA по програма ИНТЕРПРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.“ за Обособена позиция № 1: „Доставка на ролков контейнер с монтирани в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта“ (по-нататък наричан „Договор“).

В съответствие с условията на Договора и по нареждане на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ние, **ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД**, с настоящото се задължаваме безусловно и неотменяемо, независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения, да Ви заплатим при първо Ваше писмено поискване всяка сума или суми до максималния общ размер на

BGN 107.376,00

(словом: сто и седем хиляди триста седемдесет и шест лева),

представляващи 40% авансово плащане по цитирания договор с включен ДДС, след получаване на Вашето надлежно подписано и подпечатано писмено искане за плащане, деклариращо, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ: АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП ЕООД:

- не е изпълнил задълженията си в съответствие с условията на Договор за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия“ по Проект: ROBG-415 „Съвместно управление на риска и партньорство в граничния регион Кълъраш-Добрич“, с акроним JORIMA по програма ИНТЕРПРЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.“ за Обособена позиция № 1: „Доставка на ролков контейнер с монтирани в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта“, упоменаващо в какво се състои неизпълнението; и
- не е възстановил авансовото плащане в размер, съответстващ на неизпълнението по договора.

С оглед установяване автентичността на Вашия писмен иск за плащане, същият следва да ни бъде представен чрез посредничеството на централата на обслужващата Ви банка, потвърждаваща, че положените от Вас подписи са автентични и Ви задължават съгласно закона.

Настоящата гаранция влиза в сила след като сумата от BGN 107.376,00 (словом: сто и седем хиляди триста седемдесет и шест лева), постъпи по IBAN: BG10UBBS80021050489320 на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

ОББ АД
бул. „Витоша“ 89Б, ОББ Милениум център
1463 София, България
www.ubb.bg

АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП ЕООД при ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД, като в основанието се цитира номерът на тази гаранция MD2113310008.

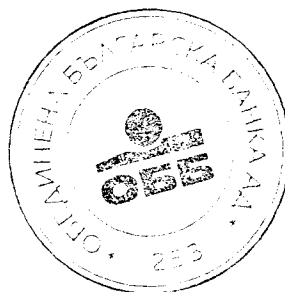
Ангажиментът ни по настоящата гаранция се намалява автоматично с размера на платените от нас по нея суми.

Настоящата гаранция е валидна от датата на влизане в сила до **10.02.2022 г. (словом: десети февруари две хиляди двадесет и втора година)**, независимо дали тази дата е работен ден или не, като изтича изцяло и автоматично, в случай че до 16:00 часа на 10.02.2022 г. искането Ви за плащане, предявено при горепосочените условия, не е постъпило в ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД, на адрес: гр. София 1463, бул. „Витоша“ № 89Б. След тази дата ангажиментът ни се обезсилва, независимо дали оригиналът на настоящата банкова гаранция ни е върнат или не.

Банковата гаранция може да бъде освободена преди изтичане на валидността ѝ след връщане на оригинала на същата в ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД на адрес: гр. София 1463, бул. „Витоша“ № 89Б.

Настоящата гаранция се подчинява на Еднообразните правила за гаранциите, платими при поискване, Публикация 758 на МТК, Париж.

ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД



Петя Чифликова

Мениджър Бизнес Център София Запад 1

Димитър Георгиев

Мениджър връзки с МСП

ТБ ОББ АД БЦ "СОФИЯ ЗАПАД"	
СОФИЯ	
ИЗХ. №	ИД - 12269 - 2021
ДАТА:	13.05.2021



ДО
ОБЩИНА ДОБРИЧКА
ул. „Независимост“ № 20
гр. Добрич 9300
Дата: 13.05.2021 г.

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ ЗА ДОБРО ИЗПЪЛНЕНИЕ № MD2113310007

Ние, ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД, регистрирано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 000694959, със седалище и адрес на управление: гр. София 1463, бул. „Витоша“ № 89Б, сме информирани, че нашият клиент, **АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1618, ул. „Околовръстен път“ № 9, регистрирано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 131163929, като Изпълнител, предстои да сключи с Вас, ОБЩИНА ДОБРИЧКА, ЕИК по БУЛСТАТ: 000852188, като Възложител, Договор за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия“ по Проект: ROBG-415 „Съвместно управление на риска и партньорство в граничния регион Кълъраш-Добрич“, с акроним JORIMA по програма ИНТЕРПЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.“ за Обособена позиция № 1: „Доставка на ролков контейнер с монтирани в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта“ (по-нататък наричан „Договор“).

В съответствие с условията на Договора нашият клиент следва да предостави във Ваша полза банкова гаранция, обезпечаваша изпълнението на задълженията му по Договора, за сумата от BGN 6.711,00 (словом: шест хиляди седемстотин и единадесет лева).

Във връзка с гореизложеното, ние, **ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД**, с настоящото безусловно и неотменяемо се задължаваме да Ви платим, независимо от валидността и действието на горепосочения Договор и независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения, всяка сума или суми до максималния общ размер на:

BGN 6.711,00

(словом: шест хиляди седемстотин и единадесет лева),

след получаване на Вашето надлежно подписано и подпечатано първо писмено искане за плащане, деклариращо, че Изпълнителят: **АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП ЕООД**, не е изпълнил изцяло или частично задълженията си по Договор за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Закупуване и доставка на оборудване за Община Добричка за смекчаване на отрицателното въздействие на природните и други бедствия“ по Проект: ROBG-415 „Съвместно управление на риска и партньорство в граничния регион Кълъраш-Добрич“, с акроним JORIMA по програма ИНТЕРПЕГ V-A Румъния-България 2014-2020 г.“ за Обособена позиция № 1: „Доставка на ролков контейнер с монтирани в него бензинов електрогенератор и пневматична телескопична мачта“ и посочващо кои условия по Договора Изпълнителят не е изпълнил и в какъв размер.

Вашето писмено искане за плащане следва да ни бъде представено чрез посредничеството на централата на обслужващата Ви банка, потвърждаваща, че положените от Вас подписи са автентични и са на лица, които Ви обвързват съгласно закона.

ОББ АД
бул. „Витоша“ 89Б, ОББ Милениум център
1463 София, България
www.ubb.bg

Ангажиментът ни по настоящата гаранция се намалява автоматично с размера на платените от нас по нея суми.

Настоящата гаранция е валидна до **10.02.2023 г. (словом: десети февруари две хиляди двадесет и трета година)**, независимо дали тази дата е работен ден или не, като изтича изцяло и автоматично, в случай че до 16:00 часа на 10.02.2023 г. искането Ви за плащане, предявено при горепосочените условия, не е постъпило в ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД, на адрес: гр. София 1463, бул. „Витоша“ № 89Б. След тази дата ангажиментът ни се обезсилва, независимо дали оригиналът на настоящата банкова гаранция ни е върнат или не.

Банковата гаранция може да бъде освободена преди изтичане на валидността ѝ след връщане на оригинала на същата в ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД, на адрес: гр. София 1463, бул. „Витоша“ № 89Б.

Настоящата гаранция се подчинява на Еднообразните правила за гаранциите, платими при поискване, публикация 758 на МТК, Париж.

ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД



Петя Чифликова
Мениджър Бизнес Център София Запад 1

Димитър Георгиев
Мениджър връзки с МСП